工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
中華民國僑務委員會登記證台報字第壹貳壹號
中華民國內政部內銷登記證內版台報字第壹壹號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯室 經理室 秘書室 中區辦事處
七三〇七〇六 七二〇六二七 七二三四九二 七二九三〇七 七三〇七〇八 七二七二〇二 七二四八五四 七二七二式二 七二七二六一 七二七二叁二 二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
新聞紙第九三三三號
出紙兩大張 售價壹毫

律政司宣佈特赦

非法藏有炸彈與武器 在限期內繳出 可以免受控告

【本報訊】律政司羅弼時在今晨的巡迴裁判儀式中，宣佈一項特赦：凡非法藏有炸彈、槍械及其他武器者，自本月十四日零時開始兩週內，如向警方自首繳出，可免受控告。

羅弼時說：有一間報章曾建議我們應該考慮赦免非法藏有武器者，雖然這幾個月的經驗，告訴我們非常困難估計與犯法者和解之動向是否有價值。但是，無論如何，我們相信這個時間已經來臨了，使政府與民衆在新的一年中獲得和平。

由十四日至廿八日午夜 係屬於特赦期

律政司宣佈：由本月十四日午夜開始至廿八日午夜止兩個星期內，屬特赦期，任何向警方報告非法藏有任何槍械軍火、非法武器或炮竹之類物品的人，將不會被提控、被留訊或受到目前政府所採用的法律程序。

律政司希望市民不要誤解此項宣佈，他明顯地聲明在此期間交出此等違法品，不算犯罪。

舉例來說：一個非法藏有上述物品的人，向有關當局自首後，可免被控告，但是，假如他曾經利用這些武器損傷任何人，而又有確實証明的話，他仍然會被控告。

社會人士，一直希望能有一個正當的生活，我忠誠地說明政府及各界人士一直設法使一些曾經走入暴亂歧途的市民，歸入正途，重復安份守法的生活。

律政司羅弼時稱 香港局勢去年最慘 法庭亦成鬥爭戰場

律政司羅弼時在今晨舉行一年一度的巡迴裁判儀式中，並指出：「一九六七年——除日本佔領期間，去年乃香港自成爲英國殖民地一百廿五年以來最困難之一年。在賦有合法權力者及藐視此權力者之淩厲鬥爭中，法庭成爲戰場之一。」

羅弼時繼續說：一些人曾在法庭裡表現出與亂，藐視法律制度的態度；了解此種態度對將來甚爲重要。探討此問題時，吾人不能忘記香港在地理上言之固爲中國廣大領土之一小附屬部份，在種族、文化及社會學之觀點言之亦爲附屬地位。英國雖自十九世紀初葉以來，即已管有此地。然香港于本質上實如一中國人之社會，本地大部份居民爲中國人說中國語言。並且淺浸於較英國文化遠爲悠久之中國文化中。

律政司羅弼時又謂：如果說在騷動期內所表現的大部份敵意，是針對亦即香港政府的話，那麼，關於法庭僅是政府的工具這一信念，也許可以解釋一些人對法庭的敵視程度。本人知道，這種說法對於本港所發生的事態，未免是太過簡化了。假如這是一個確切的結論，這就意味着我們未能向大部份市民說明有司法獨立這項原則存在和它已被接受的情況，也未能告訴他們這項原則是市民們的一項有力的保障。

羅弼時又說：由一位法律官員提及去年被拘從事暴動，傾覆和暴行的人士中有多少人被判無罪，似乎是不適當之舉，可是本人還是這樣做，因爲這些覆判違罪的案件，足以向任何懷疑人士，清楚地証明本港的法庭並非可以由政府指揮，而是依照當時所實施的法律幹着它們認爲是公平正直的工作。

巡迴裁判儀式，今晨在皇后像廣場前舉行。圖爲按察司何瑾爵士檢閱儀隊時情形。

廣州武鬥仍極激烈 不理毛幫呼籲

【本報訊】雖然毛共大聲疾呼各派「紅衛兵」大聯結，停止武鬥，進行「鬥私批修」，然廣州市毛派與反毛派武鬥仍未停止。

一位甫歸自廣州的旅客向本報透露：「前日上午，西關上下九路兩派「紅衛兵」發生流血衝突，參與武鬥者俱爲學生與工人。」

他說：「廣州的武鬥，現已成了常事，不足爲奇，但是因爲各派的繼續武鬥，却使廣州至三埠間的水路交通停頓，廣州至上海的鐵路亦遭反毛派破壞，因而經常中斷。」

另一位旅客對本報記者稱：「廣州情況非常混亂，各商店俱在下午四時即關門，街頭氣氛緊張，夜間即打殺風四起，使人如處鬼域，卒到的港客，所攜帶的文件，及飾物，隨時會被搶去。」他說：「我這次返鄉，遭遇到這種情形，倘幸」……餓殍。」

小評 港共「九九敗一勝」！

警務處長伊達善，最近曾有表示，以警方對付暴亂行動言，這是一種「戰鬥」。港共暴亂歷時凡八個月，加以每兩天或三天作一「戰鬥回合」計，恰爲「百戰」之數。

現在檢討這場戰役，港共雖然敗得很慘，但也祇是「九九敗一勝」，倘非「全軍盡墨」，因爲我們有些人不想「百戰百勝」，結果共黨還是獲得一次僅有的「勝利」。

共黨這個「勝利」不在於有人反對「飲鹹水」，而在於農曆新年的禁止燃放爆竹。這有幾點足以說明：

一、警務處長認爲港共暴亂已成過去，並向市民保証，警察力量足以應付更大挑戰，決保無虞。但禁止燃放爆竹之事，是等於「不信任」警務處長的話，此非港共「勝利」而何？

二、禁燃爆竹原係應付暴亂的「緊急措施」，現在港共暴亂已告平息，但人們還是「怕得要死」，還要維持「緊急狀態」，這亦等於否定香港已經恢復「和平安定」之說。

三、成年人可以賭狗、賭馬、打麻雀，三句不離「賭」字，也沒有主張「禁賭」，但對兒童們一年一度難得開心的「燒炮仗」玩意，卻認爲非禁不可。港共鬥不倒港英，但能令兒童失望，對我們成年人投以「三視」的眼光，我們扮了愚蠢角色，港共則在暗中竊笑，甚矣哉，對共鬥爭之難言也。

奈特帮辦在英表示 否認違反訓示 仍將回返香港

【倫敦十日美聯社電】爲中共方面扣留卅六日的香港警方英籍督察奈特於星期三說：他原諒香港當局不發表關於他被擄一事的「詳情」。奈特在其附近倫敦的故鄉大吉翰發表談話說：「他們說，我之進入香港邊界的危險區域，是出於自逞英勇和違反訓示。」在單獨接見美聯社記者時，奈特說：「全部事實應已由香港政府新聞處發表過了。」

「我從無綫電上聽聞在我指揮下的四個人已遭中國農民包圍。我關心的事是要幹解救他們出來，這就是我進入那區域的理由。說我的行動是違反訓示，那簡直是胡說了。我的最先意識是要把那些人解救出來，我就是這樣去做。」

奈特否認外間的傳說，謂他將與國會議員們接觸，投訴香港政府關於他被擄事件的聲明使人誤解。他說：「沒有……們仍是我的上司，我還返回那裡的。」

這卅八歲的奈特於其遭受中共拘留的苛刻待遇後，獲得休假八個月，他於星期二回到英國。他身高六呎二吋，他說：「他們以爲中國農民去年十月把他帶過香港中英邊界的時候，祇欲把他當作一個盾牌以抵禦鎗火。其後，中共軍隊到達，他們把我帶到一間軍人招待所去，在那裡，我被拘禁在同一房間之內達卅六日之久。夜間有燈光，門外有衛兵兩人守衛，配戴自動手鎗。我詢問他們關於談判我的釋放之詳情。」

今日天氣

預測今日吹和緩東風，天晴，間中有雲，氣溫將升至攝氏廿度，今晨十時……九度，濕度得百分之四十九。

傲視一切！
世界最薄自動星期日曆游水表
東方表廠榮譽創造
自動薄表的創舉
東方表 ORIENT 3900
東方表獨有創造
星期日曆 同一窗
(每24小時自動更換)
24 WED
機芯薄至3.9MM
表殼薄至7.9MM
35 寶石
自動上鍊、星期日曆同窗
因加百祿"避震 避磁
百分之百防水
全鋼或包金皆備
請駕臨參觀東方表廠之榮譽出品因你必會
戴上一個世界最薄的東方自動游水表為榮

零售價 $ 300.X
代理價 $ 225.
(全鋼)
3900/1A 3900/2A

東方表3900之準確性可比擬天文台鐘
東方表3900自動星期日曆游水表在佩戴之後立可顯露其名貴優點及準確性能
東方表廠創此世界自動薄表為顧及表機之幼薄及準確性能故在製作過程中是特別嚴格精密的所以出品有限每月只能供應500個予全東南亞國家在顧客方面實應捷足先登以免向隅

下列為東南亞各國的售價以港幣比對香港的售價屬最便宜的

	(全鋼)		(港幣)
日本	¥18,500.	=	$ 315.
星加坡	M$ 150.	=	$ 300
曼谷	TICAL 1,000.	=	$ 335.
岷尼拉	PESO 227.	=	$ 335.
西貢	PIASTRE 10,000.	=	$ 360.

香港零售價 港幣$300.
特別代理價 港幣$225.
(連原庄不銹鋼帶及精美表盒)

東方表廠推出另一最新出品：亦屬世界性最薄的自動游水表
東方表 ORIENT 4300

機芯薄至4.3MM
表殼薄至9.3MM
27 寶石
自動 星期 日曆
避震 避磁
百分之百防水
零售價 $150.X
代理價 $115.
(全鋼)
(連原庄不銹鋼帶及精美表盒)

4300/1A 4300/2A

在本港以"總代理"的價錢直接售與用家
買家請直接向立興公司港九7大發售服務處選購
港澳總代理：立興有限公司 香港・星加坡
香港：1.總行：香港皇后大道中公主行六樓（每日上午十時至下午六時）（星期日休息）電話：H 237101
2.銅鑼灣區：怡和街40號・閣樓（紅寶石酒家對面）（每日上午十時至下午十時）電話：H 770712
3.筲箕灣區：筲箕灣道271號・南華大厦二樓（每日上午十時至下午十時）
九龍：4.旺角區：彌敦道607號・新興大厦閣樓（每日上午十時至下午十時）電話：K 841134
5.油麻地區：彌敦道232–238號・華英昌大厦閣樓（近佐敦道交界）（每日上午十時至下午十時）電話：K677364
6.官塘區：康寧道15號・裕民大厦五樓（電梯按4字）（滙豐銀行對面）（每日上午十時至下午九時）電話：K415874
7.荃灣區：沙咀道275號・三樓（恒生銀行對面）（每日上午十時至下午九時）電話：6567
各區分行星期日及假期照開 請剪此地址以便參觀購買
請注意：凡在一月及二月購買手表皆贈送精美日記簿及二四三之一份

Radian B 雷電B
aspirin spirit liniment 外用止痛藥酒
立止風濕骨痛

英國雷電B
葯力強大 透筋入骨
驅風退炎 止痛極速
治風濕骨痛關節炎筋骨撞傷扭傷絕對有效
百部洋行總代理 電話234712
香港恒生銀行大厦

公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

美柬協議加强國際監管會權力

確保邊界管制

布朗訪日後卽飛華府商討英提早撤軍後在遠東引起「眞空」問題

【金邊十一日合衆國際社電】錫漢諾克昨日宣佈：關於旨在使柬埔寨避免捲入越戰漩渦，及防止它成爲越共游擊隊庇護場所的各種步驟，他已經與美國特使鮑爾斯達成一項廣泛協議。

這柬埔寨元首說：他和鮑爾斯於九十分鐘的工作會議中，同意加强國際監管委員會的力量，以確保其國與越南邊界上的一種有效管制。他並告記者招待會說：鮑爾斯已正式向他保證，說是美國武裝部隊不會「尋求」「窮追」的權利，來越入柬國境內，追擊越共或北越部隊。

在星期六與錫漢諾克商談之前，鮑爾斯於星期一先與柬埔寨外長福利隆拉交談。福氏最近由河內返國，在河內時，他曾與北越官員們會談。

【華盛頓十日路透社電】英國外相布朗今晚抵達此間，與國務卿魯斯克商談越南及英國計劃節省國防開支等問題。訪問東京後於歸程中在此停留二十四小時的布朗，預料將把下星期的在英內閣會議中，宣佈的削減國防支出方案，向美國政府提出臨時的預告。按：美國外交人員對於英國逐步減少其在遠東承担的行動，已經表示內心的恐懼。雖政府相信由於英國的經濟處境困難，國防經濟之裁減實難避免，但羅斯克可能促請英國緩慢行事，並設法避免突然產生一種美國將不能填充的軍事眞空。

消息靈通人士說：羅斯克可能向布朗提出警告：謂美國本身的經濟處境太過困難，是以不能接管英國放棄於其基地及其他承担。按：有消息傳說，英國可能於今後四年之內，撤出其在新加坡的重要基地。

英國內閣於布朗在星期五回到倫敦之後，將對裁減開支一事採取最後決定。布朗在芝加哥轉換飛機之後，定於今晚（香港時間星期四上午十時）抵達此間。在國務院的商談將於明早舉行，並將繼續至午餐時間。

上海電台招認華東省份 武裝衝突不斷發生 鎭江有反毛指揮部

【巴黎十日法新社電】上海電台今晚透露：經常在華東的江蘇、浙江和安徽等省中發生的武裝衝突，仍不時發生。

該電台引述「文滙報」、「解放日報」和「工人日報」的一篇聯刊文章，呼籲各該地區中的親毛派停止內部鬥爭。

該篇文章說：「爲什麼會發生這種事情呢？這種從宗派主義而產生的『內戰』，將會被階級敵人和反革命分子利用。」

作爲對該等地區中的親毛派的一項警告，各報重提毛澤東的主要敵人，正在上海和鄰近的三個省份中，挑撥革命羣衆自相殘殺。

據說在主要的敵人中，有一個叫做李聖志（譯音），是一個滲入羣衆和革命隊伍中的反革命分子。

李聖志在資本主義當權派的支持下，在鎭江成立一個指揮部。他曾於去年七月和九月間，指導在杭州爆發的大規模的戰鬥。

據說他在這些地區中甚爲活躍，搜集武器，並在羣衆中分發。他的戰略是讓親毛派自相殘殺，而他則在最後收取他的勝利果實。

各報警告說：「資本主義黑幫」和其他的壞分子，今天仍在革命隊伍中甚爲活躍。它們並呼籲各該地區中的親毛派克服宗派主義，來集中火力對付這些階級敵人。

【巴黎十日法新社電】北平人民日報今天警告派往各地「支左」的軍隊，必需時刻警惕，以免被派系主義所影響。那項警告，是來自中共解放軍六四〇九和七三五〇兩個單位所聯合發表的一篇論文，並在該報所刊載的。

美指中共核武器 十年後始堪一擊

【密士失必州傑克遜城十日路透社電】據五角大廈一個高級官員說：中共的核子武庫，在一九八〇年代將充份强大，足以經得起第一次

以報復。

據國防研究和工程處副處長拉遜博士說：中共現時正向一九七〇年代初期達成「洲際彈道飛彈初步」能力進行工作。

北平預期在一九七〇年代中期擁有粗劣飛彈的「適度力量」，類似美國在十餘年前第一次所發展的洲際彈道飛彈一樣。

捐心家屬

下：克魯治夫婦和他們十七歲的兒子佐治，在遽悉他們女兒希蓮（廿九歲）的心臟，在紐約梅蒙奈德斯醫院被移植在退休消防員布羅克體內的消息後，於本月九日在家中接見各報記者。該個換心病人希羅克因爲新心臟體積細小，無法得到足夠的血液供應，經於本月十日晨死去。（合衆國際社無綫電傳眞）

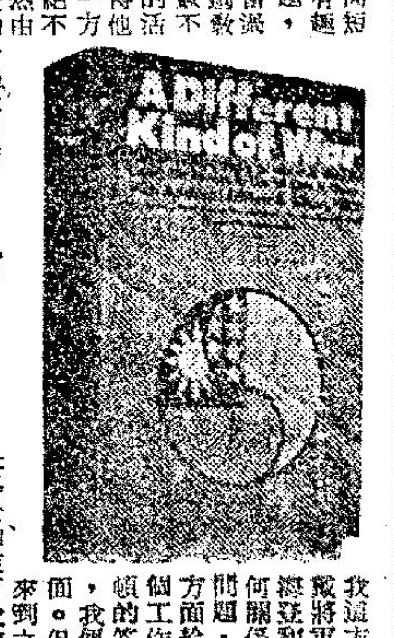
接見記者

上：查邁斯懷特，在他的太太於本月九日在美國加州聖克勒拉城舉行葬禮之後，和他的兒女坐在家望。懷特太太的心臟，被移植在鋼鐵工人卡斯皮雷克的體內。據懷特說：他希望其他死了家人的家庭能依照其榜樣，把那個死者的心臟捐贈出來，如果出現那個機會的話。

另一種戰爭

第五章 我們的旗號

——美海軍中將梅樂斯著——



在我和他所作的簡短談話中，顯得他很有趣，可愛，對於遠東問題，知道得很多。他曾當過菲律賓總督，也做過教授。我見到他的次數不多，也不願查詢他的活動和關係，但我覺得他很討人喜歡。在另一方面，我覺得我對他絕不負有任何責任，雖然由於海頓對當時在重慶的一些韓國和台灣學生，也許是過去的學生，所發表的一些演說，使得戴將軍對我顯然很不高興。我對他的幾篇演說內容究竟講些什麼，知道很少，也可說是完全一無所知。

儘管戴將軍不高興，但這類事情是絕非我所能夠控制的。不過，最後，當魯賽於十月十二日從華盛頓來到，給我帶來了一些發文日期是九月二十二日的文件，關於我和將軍之間發生的誤會，終於搞明白了。在這些文件中間，有一件是任命我爲戰略處駐遠東協調官。

這個消息對我來說，完全是出乎意外，想也沒有想到的。但對戴將軍而言，却並非如此。他早已從無線電報知道了此事。因此，這時我總明白，將軍很自然的認爲我是瞞住了他。一批一批的特務人員來到了中國——這些人員很顯然的都是屬於他的權力範圍之內的事，關於他們的情形，他是斷然有權應該知道的。那些在他知道是跟戰略處有關的美國人，事先並未給他通知，都已到了重慶。同時，他也有了相當時候，知道——在我却不知道——我已被任命做了他們的上司。他很自然的就會懷疑到，我在騙誰？

在我覺得很奇怪的是，他仍繼續非常友好而親切的接待我。我深信我們在浦城時的一段同甘共苦的生活，已爲我們建立了眞正友誼的基礎。我確實相信，如果沒有這個基礎，戰略處和我個人，就都會因犯了那個英國代表團所犯施用高壓的同樣之罪，被請出中國去了。

但，這時，這個意外的新責任既已落到我肩上，我便顯然無須設法把戰略處在戴將軍所列的黑名單中除去。我立即知道這個工作必須由我這方面來處理，因爲戴將軍已斷然的拒絕跟海頓和亞艾弗勒發生任何關係。爲了解決這一問題，我便要求華盛頓方面給海登另外改派一個工作。於是，在華盛頓的答覆尙未來到之前，我便盡量避免和他會面。但在這個答覆還沒來到之前，這位寶貝博士終於知道了我和戰略處的關係。他打了一個電話給我，請我設法替他安排一個時間，去見委員長和戴將軍。

我無意說什麼使他認爲我會照他的請求去做，我祇是請他和魯賽一同到快活谷來一談。但在大熱暑天，粗糙不平、灰沙飛揚的路上，汽車走了八哩路程，再加坐在滑竿上，吃力地爬上我們陡削的山坡，已經使他們悶住了滿肚子的氣，差點受不住了。我還記得很淸楚他們那副又熱又困頓的狼狽相，海登的一條顏色鮮艷的紅領帶，已經濕透了汗，有點走了樣子，一件白襯衫上也留下了一灘顏色。而且，在那樣著熱的天氣，我們完全依照中國人的方式，招待我們的客人。一條沸燙的濕毛巾，接着是一杯沸燙的熱茶。這種招待方法，自然使他們很不滿意，博士在這方面，倒是個直肚腸子。

我並不理會他的訴說。「海登博士，」我回答說——也許有點猝然——「你的神龍計劃是決不會實現的。我無法帶你去見委員長。事實上，我已奉命要把你送出中國了。」他的嘴巴吃驚地張大着。他問我是在什麼地方聽到這個神龍計劃的。

我詳細的告訴了他，但他還是不信。「可是，你是不可能知道這些事的！」他堅持說。「這個計劃從沒落筆寫在紙上。甚至還從沒離開過我的腦子！」

「關於這點，我不便多說，」我對他說。「不過消息是從開羅傳來的。你還沒有來到之前，這個計劃已經傳到了這兒，我可以擔保，在我沒有知道之前，日本鬼子就已先知道了。」

（四三）未完（轉載台灣新生報）

台大醫院長指換人心 並不是稀奇的事 台灣亦可做這種手術

【本報訊】台北消息：北大醫院院長邱化榮表示：「現時台大醫院的醫術與及設備，亦能進行換心的手術。」

邱氏表示隨着科學的進步，換心已不是很稀奇的事。他並憶述三十年前，台北曾有一件轟動一時的「死人復活」事件，當時的人無法解釋，傳說紛紛，以現代的醫學眼光來看，則毫不足怪。

三十年前：台北市亭區的一位廿歲待字閨中的小姐，忽然急症病故，被家屬埋葬於六張犁墓地。

這是個貌美的，生長在富有人家的千金小姐，陪葬的有許多殉葬飾物，因此當天晚上便引起宵小的覬覦之心。盜墓者於掘墓偷了飾物之後，忽然動了跟死者「開開玩笑」的念頭，向她胸部拍了一掌，以「大不敬」的口吻說：「小姐！現在你可以上天了。」

結果，已「死」的小姐並未「上天」，卅年之後的今天，她仍然活着，而且生兒育女，享盡幸福，而且不能說不是，拜那小偸一拍之賜。

原來某小姐之死「死法」，是「傳統式」的死，心臟停止跳動，而腦波並未停止，小偸一「大不敬」的一掌，反而把已經停止跳動的心臟拍得恢復了跳動。某小姐故能當天晚上回家敲門，向被嚇壞了的父母解釋，要求繼續活下去。

泰將於今年底接管美飛彈台

【華盛頓十日法新社電】這裏官方人士消息今天說：泰國將於今年下半年或一九六九年初，接管一個有十八枚至廿六枚的美國地對空「鷹」式飛彈砲台。

觀察家相信：這些十六呎長的火箭大部份是防衛曼谷的，而祇有一小部份是保衛泰國的空軍基地的。

北平留學生將回法上課

【巴黎十日法新社電】這裏中共「大使館」一人士消息今天說：於一年前回中國大陸參加文化革命的中共學生，即將有二十名，回來這裏繼續他們的學業。

男人時裝

這些是於一月九日在紐約展出的四襲男仕們的「解放式時裝」。圖左起：高爾夫球員裝、游獵裝、綉金絲綫的晚宴裝和西裝。價格從一千元至五千元不等。（合衆國際無綫電傳眞）

俄州多倫多有計劃 準備進行植心手術 巴納德醫生擬赴美就職

【多倫多十日法新社電】多倫多大學醫院外科主任醫生傳吉羅今日說：倘南非與加州的換心病人能生存一個多月的話，則一次心臟移植手術可能在多倫多施行。傳吉羅與加拿大心臟專家卡拉翠醫生，是發展對心外科手術所用的一種人體特別冷却方法的主持人。在過去三年中，多倫多方面已對動物施行過七十次心臟移植手術，但因所換的新心臟爲動物體所排斥，每次皆告失敗。

【俄克拉荷馬市十日美聯社電】「俄克拉荷馬日報」報導：本星期二，該報說：本市三名心臟脈管手術醫生刻在從事準備，擬於幾天之內動用全球第六次人心移植手術，遲早將有賴於找到相配的捐心者和換心者。

【倫敦十日法新社電】「倫敦標準晚報」今天說：人心移植手術的先驅南非巴納德醫生曾在去年向英國申請某一職位，現在則考慮前往美國工作。

巴氏接受該報記者的電話訪問時說：他在去年十二月三日動用全球的第一次人心移植手術以來，美國方面有幾個職位供他就任。該報記者報導：巴氏說：「我對其中某一特定職位感到興趣。」

巴氏透露：去年七月，他曾向倫敦國立心臟病院申請「會診醫生」的職位，但是，其申請書寄到的時候過遲。

布朗贊成女職員延遲下班

【東京五日法新社電】刻在日本訪，今天曾對英國某公司內五名爲挽救英國經濟而決定自動增加工作時間的女職員（按爲打字員）間接有所指示，即不要提前淸早上班，而宜遲點下班。布朗在日本外國記者協會答覆記者提出的一道問題時說：在我本人，是不贊成秘書們（尤其是年輕漂亮的女秘書們）淸早上班的，因爲我在淸早時候的精神並非很好。反之，我倒十分贊成她們晚上在辦公室裏遲點才下班的。

蘇卡諾被控將在公堂亮相

【耶加達十日合衆國際社電】此間一名法官今天說：前印尼總統蘇卡諾料會因廿一名地主向法庭遞出訴狀，而於本星期五在公堂露臉。

耶加達民事法庭的法官蘇雅說：該庭曾經討論蘇卡諾跟西爪哇軍區司令達索諾少將；和耶加達衞戍司令馬諾德少將齊上公堂的事情。較早時，蘇卡諾因若干緣故未上法庭。

蘇卡諾運用一塊地皮不當，卽蘇卡諾自當擬在這塊地皮上建造一所醫院，結果却並未建造。

兩個換心人 情況繼續好

【加州巴洛阿托十日路透社電】一項醫事公報今天宣佈：換心病人卡斯皮雷克雖然仍列在危殆病人的名單上，但是他的情況已大有起色。

各醫生現仍關心他肝臟的不正常機能，但是他於上星期六所接受的那個心臟，現正正常發揮其作用。

【南非．開普敦十日法新社電】據巴納德醫生今天在此間說：世界兩個現時獲得生存換心病人其中之一的伯賴寶，牙醫，本夜發生喉嚨痛，但在其他方面，他的「情況良好得很」。

他說：他認爲那個病人的喉嚨痛「是由於他所吃的生果所造成的。在其他方面，他處於很好的情況。他的血液循環，是很好的，那裏沒有排斥式傳染的若何證據。」

紐約破獲最龐大印僞美鈔機關 數達五千萬三疑犯就捕 部份已包紮及運往國外

【紐約十日法新社電】特務人員，今天拘捕三個人（一人在此間，兩人在俄亥俄州），他們被控犯有設立可能成爲在美國所破獲最大僞美鈔機關的罪名。

但政府官員，拒絕透露有幾多僞鈔（至少有四、一〇〇、〇〇〇元），可能五千萬元經已印就，經已在市面流通。許多徵象，顯示那些僞幣，有若干經被包紮和運往國外。

該三個人共以十五萬元保釋出外候審。

他們是年卅九歲的邁阿密律師祖爾里，四十六歲的洪里斯安；和廿八歲的詹姆斯克拉克。

該律師是在準備在紐約甘迺迪國際機場登機前往邁阿密的時候被捕的，他被控懷有，出售和交付僞幣的罪名。

美國一個助理地方檢察官說：四、一〇〇、〇〇〇美元的僞百元面額美鈔，於去年十二月廿九日曾被搜獲，這是就他所知在美國所搜獲最大一批的僞幣。

美死刑犯願意捐心

【俄亥俄州賓士維城十日美聯社電】圖刺殺父親而已被判於五月十五日坐電椅的十六歲的艾沙里克，已表示願將他的屍體供醫學上的移植手術之用。

艾沙里克於星期二的一次訪問中說：他已寫信給他的母親，要求她在他被行刑後，將他的屍體捐贈給醫學科學。

詹森在下周三發表國情咨文

【華盛頓十一日合衆國際社電】美國國會人士消息昨天說：詹森總統將於下星期三向復會的國會及全國發表國情咨文。

參、衆兩院人士說：總統定於晚上九時（香港時間一月十八日上午十時）發表每年一度的國情咨文，屆時將由電視與電台作現場廣播。

國會將於下星期一中午復會。

【華盛頓十日法新社電】美國務卿羅斯克今天說：美國爲了世界的和平，「必須是堅强的」。羅氏在「分享自由」組織的一次集會上發表演說稱：華盛頓和其他國的防務協定，是「世界上和平的台柱」。他說：「世界上在那些根據聯合國憲章而聚集的國家，與根據所謂世界革命而聚集的國家之間，正在進行一項鬥爭。」羅斯克說：這項鬥爭「仍未解決，爲了穩定和平，美國必須是堅强的」。

傳英規定海外投資者 利潤需交存英倫銀行

【倫敦十日法新社電】倫敦所盛傳的謠言今天說：政府可能經由規定國外投資者，把他們所得的部份利潤，交與英倫銀行的辦法，限制在國外大投資。在現時所賺得的外滙有百分之廿五必需售回該銀行，那些謠言，暗示此個百分數，在左翼壓力之後，可能增加至百分之四十或五十，以冀有助於英國收支平衡的問題。

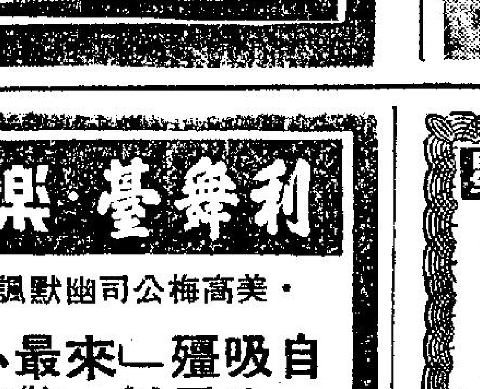
本港股市行情

一月十一日上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一三四		二六〇
會德豐	六・三	六・三	一一、〇〇〇
九龍倉	一二・八		二〇〇
黃埔船塢	二八・八		三、二一〇
大酒店	一六・三		一、〇〇〇
城市酒店	六・一五	六・一	四、〇〇〇
置地公司	三四・五		二、八〇〇
興富利士	一六・八		二、二九一
電車公司	一〇・二	一〇・一	一、三五〇
中華巴士	一六・九		二五〇
油蔴地小輪	三九・二五	三九	二、五〇〇
九龍電燈	一七	一六・九	四、六六〇
香港電燈	二〇・二	二〇	八、八五四
電話公司	二一	二〇・九	八、九〇〇
煤氣公司	一一		四、一六〇
和記企業	四・九五		一六、七一五
怡和	一一・九		二五〇
屈臣氏	三八・五五		四〇〇
牛奶公司	三五		三、三五〇
連卡佛	二〇・二	二〇	六八七
紗廠	三・九五		一三、〇〇〇
橡膠信託	四・四		一、〇〇〇
南業紗廠	五・一		三、〇〇〇
遠東企業	一一・二		四九七
聯合企業	三・四		一、六五〇
鋼業	三・一七五	三・一五	四、〇〇〇

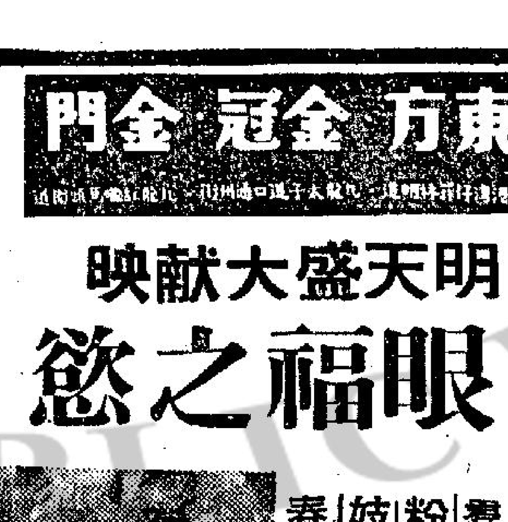
上午成交總額、三二〇、〇〇〇元

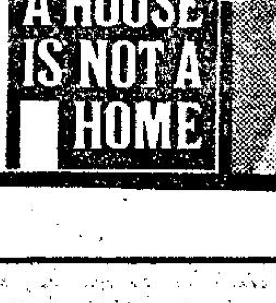
東城·快樂·華麗
今天盛大獻映
英俊生角：吉揚
美艷女星：卡露蓮妮
硬派巨星：奧利華烈
三大巨星聯合主演
最激烈場面的肉感最刺激的鏡頭
危樓艷影
華納七藝出品 神秘驚險緊張刺激巨片
全部艷麗七彩 片上中文
THE SHUTTERED ROOM
打鬥激烈 駭人心目
死亡門戶 怪火傷人 十步之內 生人勿近
孤島探親居，少女陷魔穴！海灘施强暴，孽飛胆包天！
一角危樓，無邊春色！



太平 環球 域多利 國都 龍城 新舞台 好世界 美麗宮
昨日滿座 今天請早
大聯影業公司最新出品 現實社會倫理奇情歌舞巨片
隨場贈送「他露」香梘
精湛演技，獲一致好評。
金星 華樂 龍華 下期三院
賀蘭 高明 葉炳（客串） 哲
青春歌后
導演陳焯生
薛家燕 曾江 鄭君綿 沈殿霞 高烽 伊雷 高魯泉 馬笑英 黎嬰 馬超慈 聯合主演
張珍妮芭蕾舞指導

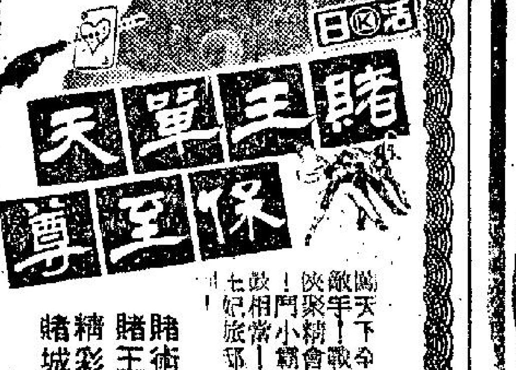
東方·金冠·金門
明天盛大獻映
眼福之慾
雪雌粥粥 粉白黛綠 妓女香閨 春光無限！
香艷！
妓院春光
天王巨星 羅拔泰萊 性感艷星 莎莉·溫德絲 得意傑作
靚女如雲 美人如玉 鶯嗔燕咤 令你銷魂
帶你漫遊美國妓院，使你看其中秘艷！
享眼福的！安心慰窩的！
派拉蒙獻 社會諷刺大胆暴露巨片
A HOUSE IS NOT A HOME
即日開始定座





利舞臺·樂宮
明天獻映
美高梅公司幽默諷刺恐怖神秘詭異大名片
自「吸血殭屍」以來，最驚心怵目奪魂勾魄之作！
兒童不宜觀看
美翠七彩透視大銀幕！
天師捉妖
THE FEARLESS AMPIRE KILLERS
殭屍開舞會·天師遇鬼迷！
桃木劍無靈，十字架失威！月黑風高夜，棺材精操兵！
「艷侶迷春」熱力四射美艷女星
莎朗泰蒂
飾演人見人愛最美麗的殭屍
影壇鬼才 羅曼布朗司基 自編自導自製自演！
吸收日月精華！飽吸凡人血液！

紐約·大世界·麗宮·金星
狂滿 免擁擠 今天請早
紐約 大世界 五場 麗宮 金星 四場
獨一無二 正牌賭王 小林旭 最新傑作
日活出品 吳華發行 全部七彩
日活
賭王單天保至尊
賭術超越賭王擒千記：精彩壓倒賭城爭霸戰！



港九首輪影院聯合廣告

燈下談藝
梁醒波分身有術
江楚帆

[illegible]的丑生王，非常客氣的招呼我生下，拉雜閒談的一番。話是拉雜閒談，很自然地，說到他的近況來。「波叔，春節的賀年班，現在定了沒有？」

「剛定了：」他非常誠懇的回答：「是參加「家寶」劇團，頭台是在灣仔修頓球場響鑼。」

「是林家聲，李寶瑩，任冰兒，文千歲，靚次伯和我。」他繼續告知：「演賀年戲，近年更要認眞，我們開始要研究劇本了。」

衆所皆知，這位丑生王，對工作非常認眞。而林家聲和李寶瑩拍檔，這足以証明，紫楓日前所報導陳好逑短期不會返港，算是歸來，也不會再和林家聲合作。此事總是如此，不論過去的私交如何？彼此間，稍爲有一點誤會，便會因此而不念舊情誼，影劇圈人，更是如此。

對於春節班事，到目前爲止，僅有三四個巨型班成立，其他尚在醞釀中，所以如此，主要原因，還是丑生人材缺乏，時到現在，巨型班的丑生，的確越來越缺乏，爲人所熟悉，而又大受歡迎的，僅有梁醒波，譚蘭卿，極其量加上一位[illegible]他巨型班，便難以找人材了。

談及肥波的春節班事，使我想及他在無綫電視的工作。不少人都知道，這位大受歡迎的丑生王，無綫電視開始，他便投進效勞，負責主持「歡樂今宵」這個節目，而這個節目，是每晚九時半至十時半，這個時間，如果是拍片，還可以好好的安排，對電視工作，沒有影響，但演粵劇便難以安排，原因當遍粵劇演出時間，是晚上八時響鑼，直至十二時後，四小時多的演出中，雖然不是必有他參加，祇是，戲場的安排下，無論如何，也不能在九時半至十時半這段時間離開的。然則，屆時如何安排呢？紫楓關心的向波叔問。

「這相信很容易解決的。」波叔攷慮了一回，然後答道：「平均來說，例如現在每星期，我僅參加三晚演出，屆時眞的因時間難於兼顧的話，電視公司負責人，是會通融我的，何況，這個節目，還有那般多人材。」

雖然他沒有詳細的告知，這時是如何安排時間，但無綫電視負責人，相信在邀他合作之前，早便攷慮過他時間，而早便知道，這位丑生王，是影劇兩忙者。因此，相信是會想出一個兩全其美之妙法的。否則，他也不會樂於爲無綫電視效勞。大忙之星，必定分身有術的。

性感尤物的煩惱
碧姬芭鐸日光浴 又被人拍裸體照
好萊塢風情畫
前座客

法國性感小貓碧姬芭鐸，在羅馬又被人偷拍了裸照，這次她站在一個泳池旁邊，穿最簡單的兩點式泳衣，後來把泳衣的上截拉掉，那不過一塊布條而已，她露出了雙峯，對于自己的赤裸并不關切，一個男人走過來，她露着笑容。

這個男人是一絲不掛的，她展開一雙玉臂熱烈歡迎他，這些過程都有一架攝影機在拍攝着，BB是露乳的，他則下截赤條條，一切都記錄在菲林內，與她在一起的肌肉健碩的男子，是卅四歲的德國工業家根室沙治，也是BB的第三任丈夫。事實上眞的有位義大利自由攝影家，躲在附近的一個樹叢內，偷拍她的肉感私生活照片，數星期後，果然獲得証明，五幅黑白的照片，顯示這一對夫婦作各種不同的姿態，突然在義大利的新什誌「花花男子」第二期刊出。

這些照片又發到國際市場去，售給那些不問來源的出價錢的買家，BB及她的丈夫看見，簡直是大驚失色，她以前做過的把毛巾及胸罩掉下去，供作宣傳，都比不上這一次的驚人。沙治前赴羅馬的地方檢察處，要求把這本什誌從各報攤檢出來，全部焚掉，BB及丈夫認爲這些照片是嚴重地干涉別人的私事。但是這本什誌未獲批准發售，也許是地方檢察處太忙，來不及看這本什誌，但是已通知這對憤怒的夫婦，這些事情在警察權力範圍之外。

BB的丈夫立即去找一個律師向該什誌控告，要求賠償損失，提出要幾百萬里拉，以平息他們的怒氣，但是別的人對這些照片採另外的看法，羅馬人開始彼此發問：「它是眞眞正正的碧姬芭鐸嗎？這多年來她已失去性感了，這些照片，就是我們多年來要追求的東西嗎？」義大利報紙的幾篇社論的作者甚至說，他們對於看見的照片，大爲傷心。米蘭城一張報紙說：「看了這些照片，令人產生一個印象從前BB所拍的許多性感片，是用另一個替身的。」

BB的最新片「一個誘服的心」，已不受歡迎，影評對她的批判是：作爲一個性感尤物，她算是完結了，碧姬芭鐸不再是廿一歲時候的性感尤物，不過別人并沒有照而告訴她而已。BB早已認識是一個女演員，祇希望動人的宣傳吹擂計劃，能使自己在影壇再立足十年。

多年前BB在法國的一個鄉村，在舉行日光浴時被人拍了一些赤露上身的照片，她曾控告三家法國報紙，獲得八毛錢的賠償，當時被視爲是推出新片「瑪莉亞萬歲」的噱頭也許這一段新聞對她有些幫助。現在的羅馬事件，或者也有少許的幫助，但亦祇到此一步而已。唯一缺乏較好的解釋，是她的丈夫因何比BB的裸露程度更爲驚人而被隱藏的攝影機拍下來，若干謠言的人說，顯然根室亦欣賞宣傳，甚至比較電影明星更愛出風頭，無論何時有鏡頭對準BB時，他亦希望佔一位置。

但是一位電影界人士說：「如果有人認爲這是噱頭，我不承認是BB如此，讓我們希望BB仍是以一向的肉彈姿態出現，不是一種噱頭吧」。然而BB的一副身段眞的比不上過去嗎？未必盡然，她雖然不是十八歲了，但是卅二歲的BB，已變爲一個更成熟的已婚女人，姑勿論在穿了衣服或沒有衣服時，仍不失昔日的美麗。

小說與電影
談「寒煙翠」的人物景色
·佩佩·

記得有人說過，「寒煙翠」是一盞清香的茶，要慢慢地品嘗，我也忘了好像是在那裏見過別人作這樣的批評，不過看過嚴俊導演的「寒煙翠」後，我的確也有着同感。

「寒煙翠」整個劇情的發展，是敍述方盈適演的陳詠薇，在父母感情破裂，準備離婚，而被送到母親好友「靑靑農場」暫居。因此而被她在無意中發現許多別人所不知道的秘密。例如，章家大少爺凌霄對出地少女林綠綠的私戀，章家三小姐凌雲與章家佘伯南間的不平凡的感情，唯有她才猜出林綠綠肚中孩子的眞正父親是誰。後來她又遇到了由喬莊所飾的章家二少爺凌風，却又把自己墮入了感情的漩渦中。致與「靑靑農場」結下不解之緣，成爲未來農場女主人之一。

在余雪芬電影中演得較迫眞的，便是飾退職軍人的嚴俊。他充份的把軍人豪放的性格表露無遺。井莉飾的少女角色，自小生長於靑靑農場，而一直在這翠綠的田園中長大，與世俗隔絕，得有些隔離追求的，那份少女情懷初放之態，以及在父親大發雷霆時，那種忐忑不安的情緒，演得入木三分，怪不得會被看中在下一套「雲泥」一片中任第一女角，這其他的如喬莊、王俠、也有蓋過本身的條件，歐陽莎菲等都演來不俗，不過，奇怪的是女主角方盈，是由觀衆公開推舉出來而担任此角色的，但演來並不覺得有特出的水準。

同時，導演也有意帶領觀衆置身於台灣湖，森林，靑山，小徑，農場等，都不知化了多少心血，「寒烟翠」的原著是千千萬萬的讀者所歡迎的，經過拍攝成電影後，相信也是觀衆所喜愛的，因爲作者筆下，那份如夢如幻的意境，和那份似詩似歌的情調，都可以從銀幕上重新去領悟。不過，大致上來講，在看過一大堆打打殺殺的武俠片後，這也可說得上值得換換口味的好電影。

影城動態
花月良宵義映 李菁可能出席
女兒國已殺青 定期春節推出

李菁可以舉步而行了，據說，如果方便的話，本月十五晚在娛樂戲院，發映那套「花月良宵」時，會親自出席。

對於這套「花月良宵」，邵氏公司，決定在春節期間推出了，這套片，日前曾試片，羅金曾適逢其會的，有幸先睹。事實拍得不錯，一致認爲這是一套具有相當水準的電影，是一套A級大製作，娛樂性強，而又有優美的採情，導演井上梅次的功夫，果然不凡，影片中的故事，輕鬆有趣而富人情味，相當感人。

該片中，有很多場大型舞蹈，如「火鳥」，「香港良宵」，「金照雀」等這幾場舞蹈，非常優美，更且場面大有氣派，看這幾場舞蹈，使人有高度美感的享受。

可以看到的，這幾場舞蹈，是經過精心設計，無論佈景，色彩的調配，舞蹈設計，都盡善盡美。而且，這些舞蹈，並非是硬加上去，而是與故事情節有緊密相連的關係。有些舞蹈，且是刻劃角色心境的，把心裡的想像，變成了舞蹈，用舞蹈中的意境去表現。

[illegible]固然是李菁最滿意作品，更是陳厚本人認爲，從影以來，所拍的歌舞片中，最理想之一套，何況，演員陣容還相當雄厚，邵氏以此片在春節上映，隆重可見。

上映該片之前，正式賀歲戲的，是何夢華所導，何藩、周龍章、彭鵬、方盈、李香君、劉亮華等所主演的西遊記片集「女兒國」。

該片取材，不用羅金多說，人所皆知，而經何夢華精心整理後，內容更多姿多采，不少香艷鏡頭，觀衆會大飽眼福。

其中有一場，是王小鳳所表演的脫，爲大胆程度，爲邵氏肉彈女星中罕見，除外，尙有不少青春艷女，也大胆表演。對於一些特技鏡頭，更是從來未有，是一套老幼咸宜之傑作也。

·金羅·

銀幕透視
伊雷信觀世音內裏有因
宮粉紅從南越飛返香港

去年的夏天，經銀色專欄作者夏雲從中介紹，唐清才認識了伊秋水的兒子伊雷，伊雷也曾是邵氏粵語組演員，只惜邵氏對粵片不甚起勁，在周詩祿去世後不久，便告解體，伊雷胸懷大志，亦無從施展了。

伊雷比起他的父親伊秋水來，我感到他雖然朝氣十足，而那股詼諧的味道，都遠遠追不上伊秋水。不過，他自己亦有甚獨特的性格，一般時代歌舞，尤其流行的舞蹈，他顯然是個能彈能跳的好手。他彈結他的造詣，好些職業手也不外如是矣。

伊雷最近拍之片，就是「靑春歌后」，據他說，這角色有點兒反派味兒，後來經現實的教訓後，痛改前非。伊雷自幼信奉天主教，而他竟像個善男信女般，日夕向觀音菩薩上香膜拜，這樣的教徒，確乎別具一格，所因爲何？康清有機會再跟他談起時，他結果揭露其中秘密。

他說，年幼時代在一家天主教學校唸書，爲了時髦，他便信奉了聖母瑪利亞，成爲天主教徒，可是一脫離了學校之後，便一直沒有上教堂了。

伊秋水一家都是觀音大士的信徒，一具祖先遺下的觀音像，是他們一家人認爲最神聖的東西，一夕，伊雷甚不得意，他在神前上香之後，跪下禱告心願，忽然，有女聲應之曰：「乖乖，我當保佑你」。伊雷心知有異，蓋斯時夜半無人，那來女人之聲？旋舉首翹望，見觀音大士的咀吧剛剛合上，一若栩栩如生，那兩句說話，豈不正是出諸觀音之口麼？伊雷驚喜交集，倘能雷願望達到，定必金豬酬神，結果不出兩月，伊雷果獲一份高薪職業，他連忙履行諾言，酬謝神恩如儀。

伊雷憶述起來，一如昨日發生似的，過程雖有導人迷信之嫌，不過這也是他身爲天主教徒，信奉觀音的經過，康清紀錄如上述，作爲茶餘飯後談笑資料好了。

月前，陳寶珠嘗偕同雙親及姊夫等一同飛往星洲登台，只居留兩天便回港，而珠媽宮粉紅却在星洲，與顧文娟往越南去，珠媽目的，是爲辦理當地寶珠影迷組織影友會之事，公畢於昨午十二時一刻乘國泰零六零班機返港後，陳寶珠往機場接機，二時半在金冠酒樓，舉行補請生日宴會，有各影友團的主持人。

今屆的「香港玉女」李坤儀及「香港之鶯」的唐珊，日前赴堅成片廠進行試鏡，由蔣偉光任導演，儀表現殊佳，她的上鏡條件優厚，具備芳秀的和寶珠的美，她們在開麥啦面前，擺動，分別表現喜、怒、哀、樂的七情六慾，據悉，李坤儀公司認爲滿意，便可成爲明日之星矣。

·康清·

「危樓艷影」性感女角
艷星嘉露蓮妮 大胆犧牲色相

繼「鐵幕亡魂」之後，快樂、東城、麗華幾又接着推出另一部英國的名片，七藝公司的「危樓艷影」。

這部「危樓艷影」，是一部去年冬天在英國松林片場拍成的，片中的主角除了卡露蓮妮之外，其他都是英國人，特別是奧利花烈，這位英國影壇上名重一時的性格巨星，自從不久前看過他的「鶯天妙賊」後，我們對他已有更深的印象了。

「危樓艷影」的劇情，主要講述一世代居住在紐約港外一座離島的家族，擁有地產和屋舍，卡露蓮妮自幼就在這兒長大，結婚後，偕遊舊地，才發現她的姐姐是一名瘋女，用大鐵鍊鎖着，困於危樓的禁室。後來，危樓着火，將她的姐姐和姑母活活燒死，艷影從此失蹤了。奧利花烈演卡露蓮妮的表哥，終日睜眉突眼，露出一副暴徒相。卡露蓮妮是一名肉彈，在片中，她照例又犧牲色相，照脫如儀。另一位男主角是積楊，演蓮妮的丈夫。積楊是有名的「老小生」，早年以「俠隱記」一片飲譽影壇。

荷李活最著名的緊張大師希治閣說：「恐怖鏡頭是隨時隨地可以製造出來的，只要你曉得製造氣氛，利用氣氛，培養氣氛就行了。」

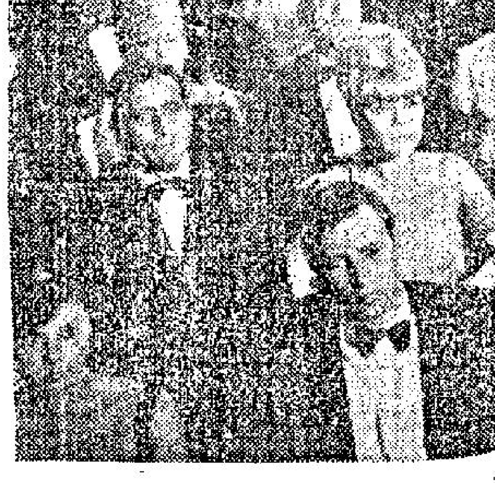
以上是拍攝恐怖片的三部曲，「危樓艷影」就是依這金科玉律拍成的。它的故事不但引人入勝，同時更能達至迂迴曲折的程度，以致奇案迭現，緊緊扣住心弦。

七先生
龍公作 一帶打連消

寒煙翠 連環故事

㊆詠薇知凌[illegible]（[illegible]飾）[illegible]，向她提出警告，說明[illegible]不可能，但[illegible]不相信。一天，詠薇在大樹底下，[illegible]鼠出一條蛇，詠薇大驚狂叫。

奧斯卡金像獎 連環故事



㊆法蘭奇獲金像提名後，用錢收買耶路，利用自製的醜聞作登龍術。耶路貪得無厭，乘機敲詐，令法蘭奇痛苦萬分。另一方面，法蘭奇的事業日走下坡，家庭裏，妻子下堂而去，衆叛親離。

以事論事
高寶樹應該一胎兩嬰論

據講，高寶樹的預產期，應該是本月五日的。事前，她還以爲會提早生孩子，因爲肚子大到了不得，連行動也是不大方便。

可是現在已過了多天，孩子尙未降臨這個世界，使她急如熱鍋上的螞蟻：「我巴不得孩子早點生出來，免得整天呆在家裏，連上街去喝喝茶，看一場電影也不敢。而肚子實在太大了，弄的身體也疲累不堪。現在我三天便得到醫生那兒檢查一次。唉，眞是麻煩了。」

這位事業心重的高寶樹，一方面希望好好的發展自己的理想事業，另方面又希望有孩子，可以一叙天倫樂，於是，一心拼幾事，又忙，又煩。

方哥爲此，細思細想，認爲這位柏文琪太太，既然如此這般誠心希望，這次所生，是孿胞胎也。雙喜臨門，其一，使她大叙天倫樂，其二，一次生兩個，慳番不少時間，可以在事業方面，多些發展。其三，屆時夫婦倆，一人抱一個，樂也融融矣！

（一讀者君：多謝高帽，受之有愧，奉同閣下。遊戲文章，但求得博笑矣。）

（恨你君：方哥能得閣下恨，幾生修到。閣下忠言，方哥樂於接受。）

·方哥·

血洒紅玫瑰 連環故事

㊁化學系主任教授（金伯鍾飾）及其女兒愛蓮（林翠飾），是兇案中的週雷乔，愛蓮以玫瑰藝名在夜總會獻唱，紅極一時，涉嫌最大的兇手「黑狼」，是顧衛民此次調查的主要目標。

清彈清唱
丹鳳

王羽一腳定江山

武俠影星小生王羽首次赴台，在下機時，正式向記者公開表示：兩年後將與影星林翠正式舉行婚禮。

他在記者招待會中，更坦率表示，他和林翠現在已經在一起，生活過得愉快。他解釋要待兩年後才和林翠正式結婚，完全是因爲香港的法律限制。

記得當林翠與丈夫秦劍鬧婚變時，外間已有王羽「橫刀奪愛」的謠傳，但遭王羽的鄭重否認。但承認認識林翠已經三年，他對林翠和秦劍發生意見時，對林翠發生了同情和憐惜心，而且給予特別好感。後來他與秦劍終於分手了，他們才發生感情。

還有如電影的剪接問題，看官們祇好從銀幕上依着次看下去，不必研究。

據林翠這位未來丈夫說：林翠今後將不再現身影壇，他說他們已經同意她「守在家裡」，又說：「賺錢應該是男人家的事。」看來，這武俠明星，頗一腳定江山之慨。

電視花絮
名畫與名家
義名家米蓋朗基羅在教堂上刻劃名作

「名畫與名家」爲電視于上一週的介紹了米蓋朗基羅的不朽名作「創世記」，今次，再介紹他本人的藝術生命。

米蓋朗基羅不只是個傑出的畫家，也是個卓異的雕刻家和建築家，他在于一四七五年，誕生地是義大利的羅倫斯附近的一個小市鎮，幼年住在乳母家中，那是個打石工場，他便是在鑿石的聲響與環境中長大的。

「創世記」是他在卅七歲那年完成，以後二十年，他較多時間都是專心用手雕刻，六十一歲重返西斯巴教堂用了五年工夫完成另一幅偉大壁畫「最後的審判」，此後又曾致力于建築，至一五六四年，才結束他那多采多姿的藝術生命，死時是享壽八十九歲，有關這些，今晚都會在螢光屏上有詳細介紹。

金華 金陵 天天 後日 美麗宮 寶聲 不日
中文片
主演 申榮鈞
前鋒突擊

麗斯
今天五場獻映
百代驚險影壇名片
李察威勒 愛娜嘉蓮 主演
獨行俠神槍屠龍
伊士曼七彩
走江湖，抱不平，憑神槍，殲盡惡霸！

百樂門
今天續映
美高梅驚險巨片
虎落平陽
美翠七彩 片上中文
維娜莉莎 洛史德加 主演
下期 聯藝巨片 國際特務 龍虎鬥
明早場十二點四映 任劍輝 月下奇逢

國寶 新蒲崗遊樂場側
今天盛大獻映
王寶釧 全集
明早 龍虎榜 下集
明公餘場 職業神槍手 七彩中文

港九首輪影院聯合廣告
樂聲·新聲·國華·利舞臺·樂宮·東方·金冠·金門·總統·大華·皇宮

第二週獻映
大胆鏡頭罕見 冶艷絕倫 萬千觀衆 同聲讚妙
賭徒艷遇
施華歌仙娜·賀茲保荷斯

今天最後四場放映
美高梅出品七彩科學戰爭巨片
天外爭霸戰
東尼羅素 李莎嘉絲 主演
明天 美高梅不同凡響恐怖彩片
天師捉妖

最後今天
二時半 五時半 七時半 九時九
派拉蒙十大明星巨製
奧斯卡金像獎
特藝七彩
十大明星 陣容鼎盛 故事動人
明天獻映 妓院春光

最後今天映
火龍奪飛鳳
七彩
神鎗客
虎胆龍威
七彩透視闊銀幕

快樂·麗華·東城·新華·豪華·麗都·東樂·麗聲·皇后·皇都

今天獻映
吉楊·卡露蓮妮 主演
危樓艷影
七彩艷麗
最刺激！打鬥激烈！最肉感！無邊春色！
明早 快樂 麗華 東城

第二十天·環球巨片
麥斯查頓 希路
一九六八環球公司首部巨獻
敵後大進攻
下期獻映 寶蓮歷險記

最後今天·欲看從速
荒唐警伯鬧紐約！
路易迪芬尼
明天獻映 恐怖名片 馬戲團三屍案

四場時間 2.30 5.20 7.30 9.40
票價暑增
鐵金剛勇破火箭嶺

國寶
尤伯連納最佳傑作
雙重間諜 TRIPLE CROSS
眞人眞事 間諜鬥智 驚心動魄 緊張無比
明天映
北角英皇道寶馬道 電話七〇五二六五
每日三場 雙料娛樂 兩大名片 一場映完
法國諧星 路易迪芬尼
瘋狂大飯店 THE BIG SNATCH

刊登本報廣告請電話七三零七〇八洽

布朗贊成女職員延遲下班
蘇卡諾被控將在公堂亮相

工商晚報
中華民國五十七年一月十一日 星期四
農曆丁未年十二月十二日
第四頁

僱主研究編印勞資關係指南
建議設聯合委員會克服勞資關係眞空

【本報訊】香港僱主聯會秘書稱，本港許多大僱主目前正研究所編印之勞資關係指南中。此指南名爲「勞資共同諮詢」，而特別引用本港情況者。指南之主要建議，係設立一聯合委員會（包括僱主與僱員代表），以克服因糾紛發生後引致之勞資關係之眞空。

指南又敦促最高管理方面應促成此一組織及不斷注意其發展與改進。與此同時，該文件清楚指明，此新組織不應視作工會之替身，亦不宜將工資與津貼列入討論範圍。同時，設立正式之共同諮詢機構，並非謂管理當局放棄任何管理權。

該會已分發指南五百冊，據報，已有許多大機構當局認眞考慮依指南設勞資組織，大約一個月後，聯會將進行調查，俾明瞭有多少委員會已成立。

市場漫步 十一尊子
新年伊始進出口貿易繼續增加
各業充滿發展信心
工商業能經考驗適應世界潮流

隨着一九六八年的開始，香港經濟已有開始恢復繁榮的徵兆，香港工商界人士對今年業務發展已有信心，一般認爲今年進出口貿易都繼續增加，地產市可望逐漸好轉，本銷生意亦將轉呈暢旺，但今年工商業的發展能否更好，大家都運用本身的實力來作業務的發展，這是良好的現象。

綜合工商界人士指出：今年香港局面將完全恢復安定，世界經濟經過去年的整頓後，今年將恢復正常的發展，香港是遠東的重要商埠，也是工業城市，同時爲自由世界經濟的一環，於由香港工商界是經得起任何考驗的，並且香港有很多傑出的工商業人材，頭腦十分靈活，隨時可以適應世界經濟的發展而發展。第一、今年香港進出口貿易仍將繼續增加，由於香港工業生產繼續進步，需用原料固然繼續增加，還有很多半製成品在香港加工後再出口，也有很多外來貨物經香港轉口，香港市民的消費力今後可望恢復增強，預料進出口貿易數字繼續創出新高紀錄。第二、香港原有的工業及新興工業已配合國際環境而繼續作良好的發展，香港工業品在國際市場的銷售活力很強，無論遠洋市場及近洋市場，工業發達的國家市場及工業落後的國家市場，香港工業品都能充分適應，因此香港工業品出口市場日益廣泛。第三、香港的航運事業現在已成爲遠東重要的一環，已能與日本的航運事業分庭抗禮，香港航運商人購置很多油船及貨船租給日本、中東、東南亞、歐洲各地的商人裝運物資，最近三年船租的收入逐年增加，今年船租收入仍有繼續增加的趨勢。第四、香港的旅遊事業繼續發展，去年各地遊客到港的人數已比前年增加，是一種很得的現象，相信今年各地遊客到港比去年增加益爲明顯，並且遊客在香港購買物品及各種消費尤有急速的增加。第五、香港的地產物業經過三年來的整頓後，今年將開始有轉機，雖然不會恢復一九六五年以前的炒業狀態，但有實力的地產商將可適應環境而開始作合理發展，由於香港市民需求住宅樓宇仍然很多，預料今年中價及下價分層新樓銷售將逐漸轉旺，建築完成的分層樓宇逐漸售清後，擱置的建築地盤亦將逐漸恢復開工建築，有實力的建築商業務亦可望恢復作緩性發展。第六、香港的無形收入今年仍將繼續增加，例如海外僑滙及其他無形收入等，香港局面安定自然逐漸恢復增加。

目前一般工商界人士已積極部署今年業務發展的新計劃，尤其是出口貿易商與工業界，面對着國際市場的新形勢，爭取進出口貿易及香港工業品外銷的機會。至於本銷生意，由於近來香港市面逐漸恢復繁榮，娛樂飲食業、零售物品的夜市生意已恢復增加，且因農曆新年又快來臨，一般認爲今年農曆年宵生意將比去年更加暢旺，有關商人準備供應年宵的各種貨品，以便商週後開始銷售，因爲附週後港九市面將出現濃厚的年宵氣氛，很多市民將逐漸購辦「年貨」，故此在今後的一段時間內，將是香港工商界人士一年中最忙碌的時候，各廠家趕貨出口，以便收取貨款來週轉，出口商亦忙於對貨物付運，入口商亦陸續運到新貨供應本銷轉口。

西報有此報導
左派開辦機構收容失業左仔

【本報訊】一間英文報紙今晨報導，本港左派組織正計劃開辦工商機構，以僱用失業之左派工人，此等工人已罷工及向左派支取生活費已達半年。

左派工人中部份所謂積極份子，最近參加工會主辦之所謂「毛澤東思想講用會」，但大多數則不參加，並且向商店謀得棲身之所，或者在新區從事小販經營，以求獲得左派發給之津貼以外之收入。因彼等只要持手搯到左派銀行支款，而不必到工會。

英文報又謂，彼等不會有年終花紅雙薪，而只能領到若干雕味作賀歲之用。該報上述消息，並未言明來源。

英國拒絕北歐恢復本港航線 影響兩地貿易
泛美撤銷以香港爲遊樂中心

【本報訊】本港旅遊及海外貿易首要人士，對於英國拒絕北歐航空公司恢復本港航綫，表示失望。

北歐航空公司曾在港開航，直至一九五六年。據報，英國之拒絕重新申請，係恐有損英國海外航空公司之遠東服務。

貿易發展局執行幹事柯利芬稱：撤開雙方所爭論之觀點不談，從原則上言，香港希望此事能獲再行考慮及解決，因其特別有益於香港與北歐之貿易。

在過去十八個月，發展局所從事之促進工作，北歐爲後果最佳地區之一。北歐爲最慷慨之貿易夥伴，奉行眞正之自由企業政策。

旅遊協會執行董事史敦禮稱：香港十分倚賴自由企業。似乎吾人之旅遊業，已因保障英國國際航空機構之利益，而被剝奪特別來自北歐之健全增加。

北歐航空公司區經理麥菲臣稱：新航綫已証明能提供更多交通，從而帶給香港更多遊客與更多錢。本公司原定今春開辦第二條綫，經香港至哥本哈根，現在祇有降落新加坡與曼谷。

又訊：泛美航空公司將撤銷以香港爲亞洲區機航人員之休息遊樂中心。此將使本港損失若干富有購買力之外僑。據說，在港居留之機航人員及其眷屬將於三月撤回三浦市，但公司職員謂港公司仍等待總公司之指示中。渠謂，此撤退計劃將影響該公司之職員約一百五十人。實行撤退之原因，係改用波音七〇七噴射機以代替往日之

棉紡業巨子安子介指出
本港欲製造新產品 政府必須協助調查

【本報訊】棉紡業巨子安子介稱，香港工業如欲製造新產品或實行分散計劃，則政府必須協助調查。研究香港新製造何種新出品將可使廠商保持投資於香港，而不致分向亞洲各地謀出路。吾人需要綫索以明白今後幾年可能製造甚麼新產品。雖則廠商應自行調查，但此類調查，費用甚大，私人之力量有限。渠建議設立一新機構，部份經費由政府補助，負責調查各種市場。

貿易發展局經理部宣稱，該局將于兩三年由從事此計劃。本局現時在探討新產品之市場，以明吾人之地位。

麗的兩要員將改換職位

【本報訊】麗的播音機構，屬於世界性的，每一地方都有麗的機構的辦公處工作人員。如九龍及新界區經理譚天寶，將於一月十

晚唱
何以九人車自動收檔？

昨日，交通諮詢委員會、交通事務處，交通部，舉行一個聯合記者招待會，論及九人車問題，據說在今後三個月內，仍然准許九人車行走，但係要遵守一連串之交通規則。三個月後，是否仍然准九人車在市區行走，則此是後話，即係話三個月後，可能禁絕。

照計，九人車仍然可以在市區搵三個月，然後始被搭把離開市區，但係九人車自前日起即已自動停駛，停止在市區搵食。何以九人車自己唔搵三個月之「恩准」期，橫掂收檔，則不如及早改行，另謀生計？是否嫌祇得三個月之「恩准」期，原來唔係，皆因近日九人車被控之罪名，有一條罪係載客收費，因爲搭九人車之人客，皆要帶貨，不能有貨搭車，警方人員，如果發覺九人車有客無貨，可以截停之時，查出証據，則加以控告，於是告以載客收費之罪。

大概九人車認爲呢一條規例難頂，因爲市區之搭客，多數唔會帶貨者也，如果一定要人客帶貨至准上車，則幾難做生意，即使警方准佢地做生意，但地亦會無業可營，所以自行停駛，唔使警方待三個月後至執行命令佢地停駛矣。

老夏認爲如果九人車確係得到市民歡迎，則人客自然會同九人車合作，但地上車之時，遇到警察查車，則人人都可以話身上有貨，警員問，貨物何在，搭客大可以取出袋中之手巾仔揚吓，曰：「貨物在此。」因爲一條手巾仔亦係貨物也，既然有貨，便可過關。

所以，九人車目前依然可以行走，而且可以不違犯法律，但係政府是否禁絕九人車，目前所訂之法規，大有漏洞，最好再改，如果改爲凡坐九人車者，乘客要坐監三個月至半年，則包冇人客再有膽坐九人車，寧可由筲箕灣行路到中環都唔坐喇。

有人以爲坐九人車要坐監，此種法例，殊不合情合理，冇錯，確不合理。但係香港不合理之事甚多，例如有人搭車，不搭紙收費二毫之電車巴士而去搭上車五毫之九人車，亦係好唔合理也，所以對唔係幾合理之事，不必奇怪，反正大家都嚟查查求其公佈就心照不宜。

爲咗維持電車及巴士之收入，要管制九人車，既然係務求達成之目的，則似乎不必兜圈子運路行，祇要下個命令，不准九人車在市區行駛，否則罰車主與搭車人，一律拉去坐監，則乜都掂晒矣。

政府今年可能再購電腦三部
七五年可完成電算體系

【本報訊】政府今年可能再定購電腦三部。統計資料編排顧問譚信昨日接收政府之第一副萬國電算機公司一九〇〇厘電腦時，作如上之透露。

兩副電腦，一副係太古船塢購置者，由邊行船公司之巨輪運到。政府所買者分裝十三箱，太古之一副分裝九箱，昨日移交。

萬國電算機公司香港經理白賴夫稱，雖然英碼頭工人最近曾罷工，但兩機仍依時交貨無誤。

兩機共值二百八十萬元，政府之一副，可能下週始安裝，因地方尚未弄好。渠料新機可於三月一日啓用。

此機最初之工作係計算會考成績，貿易統計，與及物料管理處之存貨。但今年政府很可能再購三部，而預期一九七五年便完成完全電算體系。現時之問題，係訓練管理人員，特別係分析專人現時難以物色。

麥冰琪于歸 方鎮桐乘龍

【本報訊】香港麥氏宗親總會理事主任、港九機器十三科聯合總商會職員麥詩之第三女公子冰琪小姐，定本（一）月十五日與潮籍殷商同春園樂行經理方永創之長公子鎮桐君，舉行結婚典禮，新郎年少英俊，飽學多才，事祖母孀親至孝，現任同春園樂行分行經理職，雙方交遊廣衆，并擇定是晚假平安酒樓全層設席筵宴親友。

威靈頓英文中學畢業禮畢業生何淑賢向馮漢柱夫人獻花時情形。右爲張沛松校長。

留美新興美術畫家
劉國緯畫展開幕
地點在大會堂正座

【本報訊】馳譽國際藝壇的新興美術畫家劉國緯回顧畫展，今日在大會堂正座展覽廳開幕，並於昨日下午二時招待記者參觀其作品。劉國緯在美國芝加哥藝術學院榮譽畢業，在留美十三年中榮獲芝加哥藝術館第一號波連博曼獎，並從事研究新興藝術與現代工業美術設計，多年來作品多次展出世界各大藝術博物館。此次畫展定名爲「劉國緯回顧展覽」，主題爲從寫實到抽象，展出作品共一百餘幅，包括十七年來在寫實、印象、半抽象、抽象各派名作與及由美國特別帶同香港展出名畫多幅，用最新顏料ACRYLICPOLYMER（塑膠彩）繪寫，其中有七十吋乘八十吋之氣勢磅礴大型畫面，更爲本港有史以來西洋畫展中所罕見者。劉氏除在美術上之成功，多年來更在現代工業美術設計上有極深入之研究，並將於此次展覽中展出在美國皮革室內裝飾工業協會主辦全美設計比賽中獲優異之「安妮絲」坐椅。又劉氏此次回港，準備創辦遠東大規模之新美術畫廊，展覽其本人作品及各國新興美術作品，致力中西文化藝術交流。

徙區居民排長龍交租之際
賽馬日提早收工 徙事處作何解釋

讀者來函

編輯先生：

鄙人有一條問題，想問問先生，政府部門在甚麼時候休息？

本月六日星期六，在九龍觀塘雞寮新區徙置事務處內，居民正在有秩序地等候着交租，當鐘踏正十時正，負責收租的人突然宣佈需要休息，停止收租。當時那些居民都感到非常憤怒，因爲剛剛做了一小時工作便休息了，而在事前沒有宣佈，致令他們久候。我想請問，政府有沒有明文規定，在賽馬日徙置事務處便要提前十時正休息。希望貴報能夠爲觀塘徙置新區的居民，主持公道，那些在觀塘徙置事務處工作人員，平時已對我們都視若無睹，高傲，不可一世。

一羣憤怒的觀塘新區居民上 一月七日

編者按：我們希望觀塘徙置事務處，對上述事情也有意見發表，本刊將於收到任何一方意見時，即代爲刊出。

威靈頓英文中學昨舉行畢業禮
張沛松校長報告校務

【本報訊】威靈頓英文中學昨日上午十一時在香港大會堂舉行第十四屆畢業典禮，敦請立法局議員馮漢柱致詞，馮夫人頒發證書。赴會之嘉賓及教育界、文化界、畢業生家長暨該校學生代表等千餘人。

典禮開始，首由校長張沛松作校務報告，繼請馮夫人頒發畢業證書，隨由馮漢柱議員致詞，對該校之成就，多所稱許。最後由畢業生代表文慧珠致謝詞，何淑賢向馮夫人獻花，莊嚴肅穆之典禮於校歌悠揚中告成。

張校長致詞稱：今日本校舉行第十四屆畢業典禮，辱承各位光臨指導，不勝榮幸，更蒙馮漢柱議員伉儷親臨致訓及頒發畢業證書，尤深感激。

今天接受畢業證書之同學，爲本校參加一九六七年英文中學會考合格之學生，共四百六十八人，此數字可謂空前，本校實際參加會考之人數爲五百九十三人，以數字如此龐大，而合格比率，不因量之增加而使一貫之水準，稍受影響，此誠足告慰于社會人士及各家長者也。

大律師公會年報
批評政府及法庭 主張一劃一婚姻法

【本報訊】香港大律師公會發表一九六七年年報，強烈批評政府，法庭及本港大律師。年報以主席吉田泉家大律師之名義發表，據指陳：㈠大律師每每過份向証人詢及令人厭煩之問題。㈡似乎係備單問題之民事訴訟，必拖延不平常之長。㈢法庭係標準備護與爭執之事之無關問題提出。㈣有很多地方可以使香港法律進行更有效率。㈤應取得經費以聘用足夠法庭記者。㈥大律師公會對于有關緊急條例補政司之「無限權力」，表示關切。

年報又謂，該會之小組研究結果，認定香港應實行劃一之單行婚姻法，而取銷現時不同婚姻之劃分。該小組主張所有婚姻均應辦註冊手續。

本田小型房車運港 每架只售七千餘元

【本報訊】世界知名之「本田」N360小型房車，在上星期首批抵港，數十部行將售罄，因該車綫條優美，永遠無需唧油，壓油耐用，每加侖汽油行車七十餘哩，坐椅可較任何角度，坐臥舒適，全車坐滿人，毋需選用一波，祇用二波可直達山頂。馬力特強。定價低廉，祇售七千餘元，還可分期付款，無怪本港人仕一致稱讚和樂於採用。該車本港大昌貿易行屬下機構合群汽車有限公司總代理。（圖爲各界人仕參觀本田N360時之情形）

好好運輝煌冒勇 飛達易配鄭棣池
（元月十一日、星期四）

今早過檔師，指備有飛達配鄭棣池，美驪配梅道登，溜兒配麥美倫，快活人配邱濃繽。出試更有趣頭的，只僅廿駒左右而已。

△助手一早試好運，疾馳半里，快放回直路，衝刺而上，饒有氣勢，起得不錯，今番爭六化郎，驊雖稍短，但亦勇勝過路程，阿有好醒，不失爲一路可敵的奇兵。

梅道登過檔美驪 好利是同跳半里

△梅道登過檔美驪，由助手策好利是同跳半里，美驪貼欄領先，一轉直路，便見衝出，騎者緊握力留，雖勢仍勁疾，勇態還在，道人策此駒，特別適合，今番仍有可爲，值得注視。

△羅拔泰試金將，疾馳一里，初遇直路時，騎者力留，拉到馬頭橫向，神態勇極，暢順放回直路，衝刺一段，步勁出色，態況較前尤勝，近期銳氣正盛，頂班馬已多露疲，提防又爆大冷來。

蘇國仁策輝煌快跳 脚頭身段更見鬆軟

△蘇國仁試輝煌，六化郎快試，跑姿進步，脚頭身段，已見鬆軟，頗有好感，此類硬身馬宜配硬檔騎者，上次由衛林士主轡，果然不同，今番爭六化郎，尤覺適合，如再配牛郎，大可再追。

△金安由郭子猷復課半里，輕描淡寫，未盡全力，態況仍佳，此駒力短，較合短途，今番路程適合，應有作爲。

△李殿林試美輪，六化郎快試，放回直路，衝刺一段，仍有好感，勇兄轉續，上賽表現未如理想，可能是路程過短之故，不過，目前進度，在第四班難佔優勢，從上賽可見之，今番路程較合，如大師傳騎，當可再跟。

池仔策飛達試半里 過直路時跑姿甚好

鄭棣池過檔飛達，輕馳一里，放過直路時，跑姿甚好，胸頭亦潮，暢順放回直路後，稍鬆而上，附近公衆席前突見一跳，騎者慌忙拉住，步頭便覺不順，最後百碼，有零亂感，此課前段甚好，便覺不順眼，有可能是驚跳後所致，它降班後便有可爲，看多一課，才定取捨。

△鄭棣池繼試金凰，輕試六化郎，走勢從容，頗有好感，上賽無表現，不足爲據，今番路合，再跟無妨。

晨操快訊 王文

無綫電視增報新聞

【本報訊】香港電視廣播公司爲服務市民起見，在農曆新年及假日（無報紙出版之日），將每小時報告該日新聞提要一次。

祝菁將再來港拍戲

【本報訊】二十一歲的祝菁，面貌酷似樂蒂，爲邵氏公司三年前在台發掘的新星，曾在港住了一個時期，以不能適合生活環境而返台，但是，回到台北後，忽然竄紅，已主演了兩張片子，爲邵氏當局所重視，舊曆年時，將再度來港拍戲。

圖爲祝菁小姐近照

美國「富樂」牌特醇香烟上市

【本報訊】近來天氣乾燥，吸煙人士常感喉乾鼻涸，減少吸烟情趣，最近上市美國「富樂」牌特醇香烟，最適合當前季節吸食，故僅行銷三數天，已普遍受到吸烟人士歡迎。美國富樂香煙，品質特別香醇够味，包上印明「EXTRAMILD」特醇標誌，標枝粗壯，裝璜大方。據吸過富樂牌光身烟人士，一致承認烟味的確特別香醇，名副其實，且廿枝庄每包祇售八毫，售價大衆化，僅更使吸煙人士滿意。（附圖爲美國「富樂」

FULL HOUSE

工商晚報金鈔報價
民國五十七年一月十一日（星期四）

K金價	287.50
易水	14.00
普版	6.04
大版	6.05
美電	6.0625
通匯	6.05
加單	5.57
日元（每萬計）	159.50
宋紙（每披索計）	1.4725
大坡	1.961
紐坡	1.956
正叻（每百元）	57.50
新幣	.98
正鎊	14.47
澳洲元	6.75
泰幣（每百元）	29.90
台幣（每千元）	144.50
貢紙（每千元）	34.50
瑞士金價（每安）	35.15
倫敦轉帳鎊	2.4115美元
街老士	2.4188美元
倫敦金價（每安）	291司令6便士點25
歐洲金價（每安）	35.14——35.16

（早十時報價）

英鎊續漲 歐金跌價

K金昨市價二八八・一二五，最高二八八・五（午市）走勢勾好。

今晨英鎊價續呈堅挺（對美元兌價而言），亦即美元跌了價，倫敦金價乙式（見另表），歐洲金價報三五・一四——三五・一六（跌）。

港鈔價繳標（見另表）。今晨，K金開低價八七・五（昨收市二八八・一二五，實跌・六二五）隨時價二八七・五六二五（半肥瘦），走勢有牛皮偏淡傾向。

物阜民豐，倶家園田園之樂
人靑抹重，萬花吐艷邑香風
逸洋旅遊社 二月十九日 二月廿九日 飛機來回
台灣七日遊 每月舉辦 期期客滿
最佳服務，最好旅遊！
簡章備索 請早登記
香港德付道中二五九號嘉華銀行八〇六室 電話：四三二二四四・四三三三三

上海 金山飯店
地址：九龍彌敦道二二七號（佐敦道） 電話：六一七一三一五・六一七一三一六
川揚滬菜・蘇錫麵點
預定年夜飯
外賣到會任便 一百元・一百廿元（足十二位用）
禮堂寬暢・雅座舒適
（歡迎外賣）

國際私家偵探社
會務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦
偵探實學・辦案迅速・信譽昭著・歡迎咨詢・保証守秘
業務：通務姘居偵查・秘密錄音攝影・失物失蹤偵查・搜集姦情証據・追收債項貨款・疑騙損益偵查・生意合股糾紛・代解疑難問題
旺角彌敦道六五四號12樓（金菊園側）電話八五四四二〇

百達旅運社
1968年精心貢獻
台湾蜜月旅行團
欣賞明媚春光 享受浪漫情意
七天旅程，優待夫婦同遊，兩位共收
$1,950
出發日期：1968年二月三日（農曆年初五）
新春台湾遊覽團
行樂及時節目好 賞心悅目景色多
九天旅程，每位
$1,150
（教師、學生，特別優待）
出發日期同上
免費辦理入台證・優待持有證件者
即日報名
百達旅運社
尖沙咀北京道69號環球商業大廈904室
電話：675455・675696

天下馳名……
功能：增強體力・滋補元氣
驅除疲勞
克勞酸 片液
不寒不燥
促進食慾
男女老幼咸宜
兼解煙酒毒素
潤滑皮膚
止孕婦嘔吐
日本中外製藥株式會社出品
總代理：大衆藥業有限公司

法國賈氏福日露 係全球醫藥界公認為治咳最有効最徹底之植物性葯配劑。
凡患傷風咳氣管炎及一切咳症 一服見効立止劇咳除痰順氣
葯味可口老幼適用 安全可靠
福日露止咳水
CAZÉS VOSGES SYRUP
STOPS ALL COUGHS IN INSTANT
LAB. A. & M. CAZÉ, PARIS. 百部洋行 總代理
各药房均售

德國新補劑 青春之源
保齡仙
強肝聖品
醫學界都認肝臟就是生命，如要有健康生命須先有強壯肝臟。肝臟的保養是靠卵燐素若缺乏他則不能發揮新陳代謝，能解除使人不正常發胖的脂肪及促致黃膽病的膽液，咖啡毒，烟酒毒（飲酒過度後的宿醉應急解除）。凡是消化不良，大便失序，身體疲倦，面容憔悴，則是證明肝臟受損，應該即飲含有高度卵燐素的（保齡仙）以供給肝臟而迅速恢復健康活力，總代理[illegible]公司

工商晚報

中華民國五十七年一月十一日 星期四 農曆丁未年十二月十二日 第五頁

都市風情

林重 繪作

倒米

想做成功騎師 機會百分之一

·丙丁·

快活谷的騎師，出場掄元，會得到可觀的獎賞，這是誘人垂涎的。可是在英國要成為一個職業騎師，成功機會僅為百分之一，[illegible]最多一萬四千鎊。有數百名職業騎師，而多數[illegible]

[illegible]傳，在香港最馳名的一個騎馬師傅湯露：每星期至少有六人向他申請，當他在有需要時，才選擇一個，而且不常有空額。平均每個馬房，僅有五至六個學徒，他們是簽約工作五年的。

要學做騎師，體重是很重要的，體重在十五歲時要在一百〇七磅以下，騎馬師傅多用銳利的眼光選人，一定要眼光靈銳，腳細及骨骼小，態度良好，最好是沒有騎馬經驗。做馬師學徒，每日上午六時半起身，打掃馬房，幫助弄馬糧，餵馬，及學習騎馬。開始的薪酬，做學徒僅獲食宿及一兩鎊的零用錢，三年後才可得月獲九鎊。做學徒的後來身體發福，或無騎馬天才，解除合約。他們無騎馬的機會，可改行做馬房工人，週薪十六鎊，另加花紅，是馬主隨意的。少數在馬房跟了一年，可以出賽，在個別馬跑個冠軍算幸運了，騎馬所得的費用及「禮物」，與師傅均分，廿一歲時學師的時代告一段落。可以取得重要的騎師執照，一百個騎師之中，祇有一人能成為職業騎師。那麼他的前景如何呢？在馬季一個騎師平均每週出賽六次至八次，每場獲騎師費七基尼，並可獲得馬主獎金百分之十。每年跑六百場馬入息約四千五百鎊，加上頭馬所得，一年的收入可達一萬四千鎊。但是騎師的裝備及種種開支，去掉了收入的三分之一。縱然如此，成功的騎師到了冬季的歲月，是不必工作的，少數英國騎師到海外去參加，多是為了度假或追求他們的嗜好。做騎師除了意外事件，主要是担心自己的體重，少數是天然瘦磅的，騎師上磅看見指針過了一百四十磅，他祇好減肥，設法恢復最好的出賽體重。一名騎師的職業生涯得廿年，十五年是處於高峯，此後一帆風順的人轉入做生意。著名騎師後來常成為練馬師傅，或做販馬的生涯，由十五歲捱起，爬上大師傅地位談何容易。

搭錯綫

號指桑

齊魯年逾古稀，腰纏巨萬，鴇一貨腰娘孔雀。孔雀年僅破瓜，魯之孫兒，亦有較孔雀年長者。人以「老夫娶少妻，一定戴蓮葉」為戒，魯嗤之以鼻，笑謂人不風流枉「老」年。奈孔雀殊狡黠，魯每與談藏嬌事，孔雀輒亂以他語。識者對魯謂：恐女以汝年邁，閨房之事，無能為力故也。因授以一計。自後，魯每訪孔雀閨，必如廁三四遍。女所居為套房，附設私人浴室。魯如廁時故意使門虛掩，使孔雀能聞「叮咚」之聲，以示其雄。實則陰藏強力射水玩具，以作「槍手」。如是久之，女且更示冷淡。魯百思不解。而孔雀則背後語人曰：嫁此老夫，一貪其財；二盼其早死。今者，竟魯老而好色，已屬靜微，加則又能「叮咚」有聲，更屬健者，嫁之，與守生寡何異？

百鍊鋼

中外

康伯

左仔何不頂唅工展會場

銀禧工展會，前日宣告功德完滿，大會將會正式宣佈入場人數，打破歷屆紀錄。

何以本屆工展會多咁多人入場？細諗原因，實係拜左仔之賜。因為左仔在港九大放炸彈，攪到香港市民，人人憤怒，一致杯葛左仔，攪到港九幾十間賣大陸貨之公司，一齊拍烏蠅，大減價都冇人幫趁。

往年工展期間，大陸百貨公司一定大減價，想頂香港貨，今年佢地大放炸彈之餘，則一個仙買隻牛都冇人入去睇吓矣。香港市民，唔去行大陸百貨公司，改為去行工展會，於是，工展會之入場人數便破紀錄。

工展會場，本屆之建築物，十分壯麗，都經過精心設計，如無其他用途，立時開始拆卸，十分可惜。港共現在經營要繼續與港英進行文鬥，則銀禧工展會場，大堪利用。

港共可以向政府租用銀禧工展會場，向廠商會承頂場內所有建築物，再來開一個大陸貨展覽會。然後發動香港市民去參觀，如果入場人數多過今年工展會之入場人數，則可以拍心口自認勝利。因為可以用入場人數去証實香港同胞支持大陸貨展覽會，亦即係支持左仔也。

假如港共實行呢條橋，則如何發動羣衆去睇大陸貨展覽會，實在大有研究。因為香港同胞，對港共餘慍未消，如不另出八寶，幾難搵人去睇佢地之大陸貨展覽。有人去睇，則港共之「文鬥」，亦幾難話「我們必勝」。

港共如何發展業務，現在實在成問題，左派工會之工人，自從被港共害到打爛飯碗之後，人人深仇大恨，皆拒交會費，脫離工會。所以港共如果接手銀禧工展會場，非向大莊家請一筆專欵，準備大放銀彈不可。到時如果大莊家支持港共之「文鬥」，滙幾千萬元來，則港共之大陸貨展覽會，可以凡係入場之人，每人送番五元的士費，則入場人數，有希望多過銀禧工展會焉。

洋場雜拾

桑老四靠害益友記

·過來人·

逢到有馬跑的日子，宋家濂緊張。緊張在探聽貼士的綫索，有關方面直接間接的電話，都要打，他把這些貼士拿回來綜合在一起，再研究，而後用最端正的顏體字落飄，不敢草率。是怕萬一獨贏過八關全中，某一隻馬名寫少一劃加多一點，外圍公司一味「賴」，存心不良要講數，功敗垂成。有此想法，是宋家濂上季吃過一次大虧，他落的是十數獨贏過關，三四馬贏出了，歡天喜地，帶家將原稿給他看，不知怎的，三四變成了四四，下邊加了一四未曾跑出的，筆跡而且學得微妙微肖。這使宋家濂後悔自己落飄時的大意，過關應該寫個三字，四關應該有個四字，少寫一個字，會出毛病，而一次落飄時太匆促，不曾用複寫紙，更是疏忽。一次失敗，一次教訓，所以現在宋家濂落飄時下筆，彷彿初次寫信寫「父母親大人膝下，敬稟者」一般慎重，問題是落飄的字寫得端正，次次是拿回來給自己欣賞，今季馬機不要說是不會「爆過棚」，他輸得自己的血管快要爆了！爆血管與爆棚要相差好遠。

講到宋家濂探聽貼士的綫索，錯綜複雜，四通八達，快活谷十五個馬房，「貼士」他要拿到一半以上。他討貼士討得不嫌煩，被他問個不休的桑老四倒嫌煩了。桑老四籍隸濰揚，所以沾光於鄉土之誼，與華籍馬房來有交道，每次是他把聽到的貼士，供應給宋家濂，可是宋家濂每次「輸到行街」，且使桑老四失望。我費盡心機替你打探貼士，你給輸錢，還是不要再累你的好。所以桑老四在上季馬前乾脆不加聞問，然而禮拜六上午一清早，宋家濂的電話來了：「桑老，有什麼貼士？」

「輸錢貼士不給你好過給你」。桑老四說的是老實話。

「即使是輸錢貼士，好過沒貼士，或者這一次準也說不定。」

桑老四一早被宋家濂吵醒，有點火氣，聽到家濂說輸不怕，這便將心一橫，有心尋開心，從口袋裡摸出一張十蚊紙鈔票，照上邊的號碼，胡謅一輪：「第一場你買八號，第二場你買十一號，第三場你買十一號，第四場你買三號，下四場冇。」桑老四如此說，祇有上邊四場貼士。票上的號碼是一一一三八八，便這樣對宋家濂的貼士敷衍過去了。宋家濂對貼士的見解是寧信其有不信其無，便照桑老四的貼士賭了一條四穿十一的獨贏，孰知「十一號」新圖、「十三號」特高、「八號」好盈利、「三號」美麗，全部贏了出來，爆棚！宋家濂感恩圖報，宴請桑老四，桑老四不知說什麼好，靠害益友，貼士這玩藝妙得很。

選擧明星鬧風波

竹松

一件不太為外界人士所注意的事，近日在娛樂新聞圈中很掀起了些風波。由這件事，足見明星之不易為，電影公司之難經營也。

香港有一份電影畫報，在本港出版的許許多多之電影畫報中，一直被認為是一流刊物。無論編排，圖片的選用，都看出主編人花了不少心思。唯一可彈的，是內容受了「後台」限制。因為那份畫報是一家大公司的「官方刊物」。

月前，這份畫報為討好老細，竟借助了十多位銀色記者名義，選出一九六七年十大電影新聞；以及最受歡迎的國語片男女明星。撇開前者不談，光是「選星」，可以看出實為替「大公司」錦上添花。本來，這份畫報不必借用銀記，也可以選出「船」為冠軍片；李菁、嚴俊之流做最受歡迎男女明星。因為年來「大公司」早已成國片出品的「霸主」。一如「邵氏」捧的何莉莉、胡燕妮。只是這家影畫這麼一選，三幾位銀記，人前人後大叫被賣「豬仔」。原因他們不想受落選的明星埋怨，尤以這種事前劃定範圍的選擧有欠公允，所以於畫報刊出選擧結果後，有些當事人撰文大爆「內幕」。

據知道：明星選擧當天，十幾位銀色記者被請出席後，有說有笑，氣氛相當熱鬧。絲毫未關被賣豬仔的情緒，當時更有人提出各自選取「派觸明星」，因而陳曼玲成衆矢之的。無端端多了幾票。以此情形看，撰文指斥此項選擧的銀色記者實在多餘，如果以不公平「彈」畫報主持人，時間應在選擧當天而不應在事後。歷年「選擧」也者，多屬掩耳盜鈴騙人勾當，事前既有附庸風雅，事後又何必自鳴清高？

若要追究責任，我的看法是十幾位出席選擧的銀記都是「幫兇」。

電子顯微鏡

獵頭族驚魂

·查理朗·

六六年二月廿五日，南美委內瑞拉的南部森林河上，發現了一隻令人不忍卒睹的木筏，上面乘着三個半裸的男女，被人縛在一起，身受重傷。因而引起當地警察的重視。

受害男子的一名叫史湯美，經過數天的治療後，已告甦醒。並且將他們的事蹟，詳細地公佈於世：

廿四歲的史湯美，本來是參加越戰的美國軍士，在一次劇烈戰事後，頭蓋被擊碎小部份，獲准免役。史湯美早對蒙地隆獵頭民族的鑽石產生興趣，一經退役，就起程前往委內瑞拉，準備冒險一次，發一筆大財。

蒙地隆民族的鑽石，結集在數十尺深的河床下，其卡量之重，舉世知名。不過除了有絕大冒險精神的青年之外，沒有多少人敢深入這不毛之地。蒙地隆人的野蠻，當然是原因之一，而且，那一帶的河流內，生長很多電鰻和兇猛的魚類，擇人而噬。

史湯美在旅程中，遇到了其他三名野心勃勃的男女，他們是：卑利，男，廿四歲；瑪嘉烈，女，廿五歲；第岩哈，男，三十歲。他們都是為同一目的前往委內瑞拉。單身的瑪嘉烈，本來是墨西哥妓女，但當她想到若能找到一顆鑽石，就可以抵償幾年的薪俸收入後，所以也決定冒一次險。

蒙地隆人屬印第安民族，非常兇悍，但卻喜歡見到陌生人。陌生人唯一能逃出被獵頭的命運的，就是不要讓他們產生一點兒敵對的誤會。

四人來到目的地後，已有幾個蒙地隆人走來看着他，並且對他們的潛水用具，感到莫大的興趣。

史湯美是第一個進水裏的人，不過，潛了卅多呎，幾經掙扎，河床，都是些碎石和爛泥。當他再探頭出水面時，那些蒙人已笑得前俯後仰，顯然在恥笑他們的無能。

其他的人都先後試過，紛告徒勞無功。蒙人笑過後，也感到這些陌生人是沒有惡意，因此和他們交起朋友來，他們雖然失望，但總不能進入寶山空手回的，也樂得在這裏逗留幾天。

一天，第岩哈發現了一件令人震驚的事，原來蒙人兒童用來玩耍的，全是一袋袋的瓦型鑽石。第岩哈見獵心喜，想用貨物和他們交換，卻意外地被拒絕了。第岩哈認為事不宜遲，暗中殺了幾個孩子，搶了鑽石逃走，不幸地被蒙人發現了，派人把他拿回，當衆斬首，並且把史湯美三人刺至遍體鱗傷，用皮帶把他們綁起，然後放在一艘木筏上，讓它順流飄浮。蒙人不殺他們，已算他們命大，可能是感激他們幾天來友誼吧。

越戰有俄軍嗎？

美國剛剛投下四、五十萬現代化部隊進入越戰場，但是，北越正規軍和越共還是「滿有信心」地，作劇烈掙扎。這是甚麼原因？人們都知道，北越仍獲得蘇俄與中共的不斷支持，正如本文插圖一樣，美軍在奪取一處越共據點之後，通常會在附近發現俄國國旗。使人懷疑的是，在這個森林戰場中，是否有俄軍參戰？

不過照官方的情報，俄國仍未準備眞正地參與越戰。那麼，美軍所發現的旗幟的來源如何？

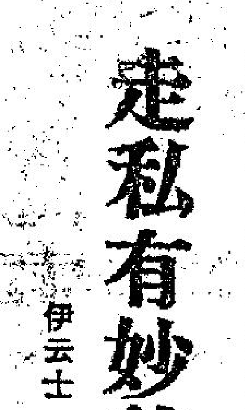
五角大廈最近發表的越戰消息說：每次派出八百人一營的作戰部隊，[illegible]不及兩人，而每天擊落的共黨[illegible]一支來福槍。越戰的「雜打」，於此可見一斑。（珠）

走私有妙計

伊云士

香港潤佬多，而且眉精眼企，雖然佢地時常出外滾，但係點都唔會俾個女黐身者。無他，銀紙作怪而已。多傳佢一舊，或者買間屋俾佢揸手，個陣時佢亦心滿意足，自己搵番條靚仔，嘆吓世界矣。因此俾女人黐上身者，唔會係認眞有錢者也。佢地嘅樣野有得俾個女揸，但係屋就有矣。到時只好[illegible]，個個月供會。

最精之人，實在少有，我嘅耐喺香港只見到過一個。[illegible]日本船、[illegible]巴拿馬船、希臘船[illegible]美國佬[illegible]南韓打左仔，麥克[illegible]於是佢[illegible]平步青雲，即刻發咗達。買十幾條船，穿梭來往香港黃埔；香港上海，同埋大陸口幾條綫，搵咗一筆，好疏乾。一個人飽暖思淫慾，呢個上海輪船大王個老婆，係蘇州人，但學咗寧波人嘅辦法，知道個丈夫搵到錢，一定會去滾嘅，一於乳到實。但自己諗落，皮嫩肉白，都唔執輸，冲涼個陣時，企喺個全身鏡前照吓，佢就冇法子明白個的男人嘅心理矣。



成日要吼生晒個老公，但本人就唔出得去打幾圈一二萬銀上落嘅「衛生麻雀」矣。於是佢就同一班太太團傾吓，想吓有乜辦法對付個老公。三個臭皮匠，一個諸葛亮，果然俾個班太太團諗到一度橋。

同個老公講幾句，一方面關心個老公，唔好為咗生意日做夜做，身子要緊也。咁就唔怕個老公喺辦公時間內去走私矣。點知個老公嘅傍友，想到度橋，比老板婆更死橋靈聲。佢向電話公司申請私家電話綫，每月三百銀租，由佢間公司總機，駁去跑馬地間金屋。每日晏晝，船公司老板就坐的士去跑馬地，溫存一番。老婆打電話去公司，接線生叫佢等一等，就駁上私家綫，老板拈起個電話，應一聲話，我而家好忙，你等一陣打來啦。個老婆就安心打其衛生麻雀矣。唔知道個老公，出出入入異係好忙也。

潤肺篇

敢字當頭

龍朧

左公：「我們要敢字當頭！」

左仔：「敢于鬥爭！」

左婆：「我們要敢字當頭！」

左女：「敢于勝利！」

左仔：「大懵成，你點話？」

大懵成：「我也敢字當頭！」

左女：「你叫口號喇，敢……」

大懵成：「敢怒而不敢言！」

「性都」的性解放女郎

大劍俠

「我要你和我做愛！」英治說。英治是個十九歲的丹麥女郎，她成長在阿谷斯港，這次來哥本哈根只為渡週末，目的是找幾個陌生的男子做愛。這次，她勾上的男人，是一個廿四歲的美國海員，名叫米高。她一下火車，就跑海灘上，挑選暫時的情人。當然，米高吸引了她，不到一鐘頭，他們就聯袂跑到附近的旅館去。

英治對於這回事，當作一種享受，她要的方式，是緩慢而瘋狂的。在短兵相接之前，又必要來一番撫摸調情。她不會喜歡急色兒，時間越長，越能獲得滿足。英治是典型的丹麥女郎，指時下的。這種女郎，全為近五年來才長成。北歐人對於性愛的觀念，比其他的民族較為開放，但直至近年，性解放才真正地散播於每一角落。正如當奴康納利在他那本「北歐人」一書中說：「北歐的性愛特殊的地方，就是他們的坦蕩，沒一點偽裝。而且，願意寧靜去接受它為。」北歐人正直地接受性，其他地方的人卻鬼鬼祟祟的。

十六、七歲時便有性行為

大多數的丹麥女子，經驗。以前，她們只與定婚或相愛的男子做這回事，家長們也同意年輕的男女，在未有事業基礎結婚之前，睡在一塊。只要他們會互相交換定婚戒指。

今天的丹麥女子卻產生另一種觀念，她們認為與陌生的男子做愛，也無不妥之處。不一定要和愛人或未婚夫。她們又覺得，用任何一種方式進行，都絕對可以。

女孩子們心想，性愛並無絲毫罪惡，主要的目的是：趁着青春之年盡量獲取性愛的經驗和享受。大多數廿五歲以下的女子，對於婚前的性行為，有高度的自由主義，雖然其中有些不是住在哥本哈根的，她們只是每逢週末，到這兒來，找尋刺激的消遣。

另一位廿一歲的哥本哈根女郎杜妃，說出了她對性的看法：「造愛，對我來說，是生命中最重要部份，我第一次的造愛經驗，起於十三歲的時候。當時，他比我大得多，約廿歲。他是奇妙的，慢條斯理的教我怎樣從造愛中，獲得最高的滿足，我相信他是個好教師。此後，每個星期，我都進行兩、三次的性行為，我開始結交幾個男友。而我們之間，說不上發生愛情，純粹是生理上的需求，在享受性愛。目的只在。我知道到最後也會遇到一個值得我愛的男子，不過目前我要找尋最高度的樂趣。」

哥本哈根，就是充塞着這樣的女孩子的丹麥首都，她們的放蕩，在我們看來，似乎有點過份，但是，若眞想從這方面獲得樂趣，濫交並無不妥。當然，這以個人觀念為基礎。哥本哈根的性風氣，目前為舉世矚目，把這個北歐首都，稱為「性都」，實不過份！

科學性性反應

十日不來一次便可休妻

亞德

太平洋美蘭沙島的土人，在發生性行為之前，儘量延長互相愛撫的時間，但是一經接觸後，便翻雲覆雨，再不肯暫停活動，以便延長性行為的時間。泰雲甫在他的調查報告裡指出：雖然他們做愛的時間，比較短促，但是土女依然是可以達到高潮，並沒有「高潮」[illegible]他在進行調查的時候，由於當地的土人[illegible]，因此他必須費很多的時間，加以描述解釋，直至接受調查的土人明瞭為止。土人在做愛時，絕對不會和文明人一般，設法延長時間，以等候土女的高潮。但是，他們認為只要對方熱情，則她們不會不達到高潮的。土人相信，只要延長愛撫的時間，對方便會熱情如火，絕對不會感到興趣不足。至於早洩，土人認為只有年輕而沒有性經驗的人，才會患這毛病。他們認為只要經過一時間的磨練，這一種現象，便隨着獲得經驗而消失。

結婚後的土人男女，經過了數年的時間後，對於雙方的性的興趣，便大為減少。那時雙方均認為對方已缺乏刺激，他們的性行為的次數，也由每天三次而減為每隔十日，方才與土人妻子做愛一次，那麼為妻的便認為那是莫大的恥辱，她們根據這理由，便可返娘家，由她們的父母出面，向丈夫提出交涉。

一次，直至每隔三天至五天，方才做愛一次。泰雲甫教授發現：當地的土人的性能力非常強，初婚時每天做愛三次，竟能持之以恒，以達到一年以上的時間。至於每天做愛一次，土人認為那不過是如吃飯一般，非有不可。泰雲甫教授曾向當地的土女作調查，一般來說：婚後數年的土人妻子，常常指責丈夫，不事愛撫，草草了事。依照當地的風俗，倘若丈夫

至於丈夫方面，對於婚後性行為的立場，則認為除了生理上不許可外，隨時隨地，他們都可以有要求與妻子做愛的權利。倘若為妻的常常拒絕，那麼丈夫便可以有權揪她的頭髮，打她踢她，直至她就範為止。而且丈夫可以有權向村落的長老投訴休妻。由那些長老，另外覓土女許配。在這南太平洋的島嶼上，幾乎所有的夫妻不和以及休妻的事件，全部都是為了性不協調的關題。㊉

尚有戲院廣告刊登在第二頁及第三頁

她懂得中國的至理名言
鶴立鷄群的模特兒

·漢松·

慧露絲嘉雖然是一個德國籍女子，但是她曉得用「鶴立鷄羣」的字語來形容自己，原來她的父親是一個德國軍官，曾任駐中國大使館的武官，他對中國文字頗有研究。他有用「鶴立鷄羣」來勉勵他的生長得很高的女兒。

慧露絲嘉是貴族出身，她的整個名銜是很長，叫做慧拉高特利比温利諾孚女伯爵，身高六尺四寸，但重量不過一百二十磅，她現在羅馬居住，是一個服裝模特兒。當她在街上行走時，特別惹人注意，眞是高人一等。

慧露絲嘉在最近於一個時裝展覽會出現，當她出場時，受到大衆鼓掌，表示歡迎。她的金色秀髮和藍色的眼睛是相當迷人。後來她接受電視訪問，她說：「我常常是高長的，當我在十二歲大時已經有現在的高度（但像多數的女子，她也不肯講出她的眞實年齡），樣樣看來都是不對，我的手臂，我的腿，都好像樹枝。我的父親用中國的字眼「鶴立鷄羣」來形容我，其他的人多叫我做「在烟囱的白鶴」。一般孩子都想跟其他孩子生長一樣，我對自己生得太過高就非常不高興，但是後來倒感覺到高也有高的好處。」

慧露絲嘉若不經過化裝是不很美麗的，她說：「我並生得漂亮，我是太過高大了，正像一隻蜘蛛，我的命運也曾很苦，我的父親是一個德國軍官，因涉及想推翻希特拉的計劃而遭檢驚，我在幼年時就隨母親各處過流亡的生活，不斷在移動，先後到過漢堡，來管魯士，柏林，貝曼。我進過很多間學校，我認爲自己並無專長。」

慧露絲嘉做一個服裝模特兒是很偶然的。當她到義大利的佛羅稜薩市渡她的暑假，有一個義大利籍朋友叫她試去應召參加一個時裝展覽，她就決意輟學而做服裝模特兒。她回憶說：「我獲得取錄，她對做模特兒這行業感到有趣味，最先在巴黎担任，後來到紐約，但我是失敗了，因爲我太怕羞。」後來她遇到義大利，後到多一點經驗和信心之後，再回紐約，得當地的最馳名的服裝雜誌「和克」的聘請做模特兒。隨後我就得到很多人認識了。」

慧露絲嘉現在住在羅馬的一間公寓內，室內的傢俬很少，但在牆上貼滿了她的照片，她說：「我最喜歡表露我自己，我最喜歡表現出我本人。」她的最好的男朋友就是一個青年攝影師，名叫法蘭高羅巴提爾，他比慧露絲嘉矮幾寸，慧露絲嘉的照片多是由他所拍的。

慧露絲嘉很勤力和喜歡她的工作，但她慣於在晨早做事，她認爲在下午時最理想，她會有更好的姿勢表現出來，她指出她的最大缺點就是她穿十一號大的鞋子，她歎息說：「所以他們常常把我的照片上，脚子的部份剪却。」

對於她的未來，慧露絲嘉現在尚未有計劃，她表示她會繼續做服裝模特兒，她也有意拍電影，但並不着急，她在等候機會。她說：「我攝影上的成功也許來得太快，正如有些人告訴我，我像乘一座升降機上到頂樓，沒有經過細小的階段，但現在我覺得將有一天，我要降落而行那些細小的階級。」

（穿上迷你裙的六尺四寸的高的女伯爵）

（慧露絲嘉穿着便裝在街上散步）

到底是否有效·不妨細看本文
減肥香煙與減肥香口膠

·小兵·

去年底結束，估計美國的專售各種減肥藥物及食品商人，至少騙去美國急於減肥的男女一億餘美元，所收到的效果是「腰包減輕」了，身體並未有減輕，那些騙人的食品，包括有減肥香烟及香口膠，洋洋大觀，極盡搖棊的能事。

除了極少數的液體食物比較忠實及收些效果之外，整個美國的減肥藥物與食物及其他用品，均屬搖棊，最近美國的前健康教育與福利部部長阿瑟·佛林明，揭露了最驚人的內幕，大概有許多的減肥物品純粹是欺人的，他披露了一張廿七種假嘢的名單，所謂迅速減肥幫助用品，以欺騙的名義及招牌，都出廣告大事吹擂，並是應該由政府採取行動對付的。

美國醫學協會的路易士柯爾醫生說：「許多人上當，用這些「黃綠醫生」弄的快速減肥補充藥物，不但傷害了人的身體，引起他們的器官失均衡受到損害，可能收到相反的效果」，無疑身體太胖是對健康有害處的，但是服用所謂「神蹟減肥藥片」，所產生的害處，恐怕比身體太肥更大，此種古怪藥物根本不宜亂服，經常的服用害處有時不堪設想。

據美國一位權威營養學家說，常識已告訴我們，如果藥物能減肥，不必節食，一定是藥性極厲害的化學混合劑，因而我可肯定，必然有危險性，這位專家在對國會的一個調查組作証供時說，無醫生指導的濫服那些市面有售的「神奇藥片」，可招致情緒受擾，血壓加高，倘若有孕的話可能引起流產，其他醫生的意見更驚人，他們的証供說此藥可能惹起心臟病及大腦溢血。

這些騙人的減肥藥對健康的新威脅怎樣來的呢？是來自多種方式的，無論減肥藥是怎樣說得天花亂墜，在宣傳上會造成下述的副作用：失去胃口，使身體失去水份，或令到食物匆匆通過腸房，不經徹底消化，一直送到大腸去，還未經吸引即排泄掉。服用的人未經過運用意志力，一味大量嗅香，隨便是什麼減肥號召的食物，如藥片，曲奇餅，膠囊，減肥水及糖菓，立即購用，結果是騙子發了大財。

佛林明說：甚至香烟及香口膠也有說明是可以減肥的，這些物件是眞正的危險，尤其是對身體有某些疾病，更加不安全。至於宣傳的字眼更爲危險，不少宣傳說：「你可以加速減肥無需特別的節食，因爲你服用本藥之後，決不會感覺饑餓，你仍可進食。」有些竟吹噓在臨床試驗，顯示在一個月內減肥卅磅。

還種東西是減肥威化餅，在美國到處大吹大擂，含有一種特殊化學物，服用後產生飽滯感，要服用一湯匙的化學物，才收到失去胃口的成果，那定要吃許多威化餅。據說每天吃一盒或不够，這個足以使你不想飲食的份量，但是此種騙人金錢的脆餅從美國流銷到直布羅陀，後來美政府的有關部門介入了，才不許發售。

縱使威化餅有用，吃的人也不見得是勝利了，從然是損害健康，據佛林明發表的一份報告書說，任何藥物，刺激身體的新陳代謝作用至減輕體重的程度，必然是極危險的，倘無醫生指導，如果一種藥物是安全而隨便在市面購用，將是沒有減肥價值的廢物。他道破了減肥藥的內幕。很少人知道在市面購用的藥物，是會引起暫時性的失水，是於是相應地體重減輕了，這仍不是有效用的，身體所減去的是水份，不是造成體肥基本的脂肪，多數藥物的結果反而造成加肥不是減肥。

既然是對身體有害，怎麼仍准許在美國發售呢？他們是不合法的嗎？它們是不合法的，能公然發售是不可思議的事，他們巧立名目，稱爲什麼神奇藥物，所收減肥奇效，但是所含的成份，經化驗，完全沒有減輕體重的效力，甚至是沒有多大效用的藥物，根本是騙人假藥。可是人們選購了減肥香口膠，并且積極購買其他類似的藥物及食品，甘心受愚。

佛林明指出一種公開出售的減肥香口膠，有一種化學成份是造成味覺失去作用的，使人覺得香噴的牛扒，另一也有些食之無味的，是妨礙胃房的饑餓機能作用，使人胃呆不想進食，這種滲入的化學成份是藥，科學證明是未必能做得到，由此可見，是騙人的，其他的減低食慾的糖果，如減肥糖無非是牛奶、維他命、礦物質與植物膠，成份製成，不產生什麼減肥作用，令人啼笑皆非的是有一種所謂減肥糖，卻在化驗後發覺所含的熱能，超過普通的糖，吃了有身體繼續發胖的可能。最近在美國中西部一個大城市，大陪審員團將一個製造減肥的騙子，起訴一百卅四項罪名，官方對這些騙人的騙徒，不客氣採取行動了。

豈有此理

人海傳奇
歹徒設計騙富婆

——他是一個歹徒，準備向一個富婆下手，去騙她的財富，看他能否成功。（七）

·上官寶倫·

查理士在想，怎樣應付琳達的問題，他在想着，如果他與米德夫人去音樂會，米德夫人再向琳達說明，那麼，琳達便可能不會等門的，此外，琳達的房間，距離客廳很遠，她應該是甚麼也聽不到的。

不過，有沒有這麼做的必要呢？這却是一個問題。

另外一方面，他也很奇怪，他簡直是不知道爲甚麼他會這樣恨琳達，也許是因爲她很受米德夫人信任的關係，他有時又在想，琳達這個人實際上是非常蠢的。

後來，他又在想着，也許這個愚蠢的女子，眞的以爲他會娶她的女主人，也許她以爲她的女主人，祇是把他玩玩而已，不過，不理怎樣，米德夫人却是必須要付出她的代價。

當他在這麼想時，他的那雙在白布下面的手，則是握得很緊，此外，他又感到那批寶石，是就要落到了他的手中，他的心情又是很樂。

是的，他感到這麼做，一定是很安全，他又一定可以當時在場的證據。

他這麼想時，眞是越想越樂。然而，就在這個時候，卡查一聲，驚破了他的美夢。

查理士感到臉上很冷，於是，將身體坐直，大聲叫喊。

「喂：先生，」那個理髮師向後面退了幾步，他手中的剪子，仍然是神經質的在動個不已。「我並沒有想到——」

「你這個蠢蛋，」美容院的主人走了過來，「你沒有聽到這位先生的吩咐嗎——」

那個理髮師陷入半瘋狂的狀態，「這關我甚麼事呢？老實說，這是那面鏡子的關係，眞想不到，七年以來，一直沒有走好運。」

實際上，這個理髮師是已經將查理士的半邊鬍子剃了下來。

至於剩下來的那半邊鬍鬚，由於那個美容院的主人，要討好查理的關係，也是將它剃了下來。

到了這個時候，查理士根本沒有理會這兩個人在那裡道歉，他所考慮的祇是他自己的不幸。

他很快就控制了自己的脾氣，他再三關照自己，不可太過暴燥，不可在美容院裡露出了馬脚。

「唉！」美容院的主人說，「我倒並不迷信，我從來不相信好運與壞運的問題。」

「你講得不錯。」查理士心不在焉的說。

查理士從美容院中走了出來，在雨中，他眞想用衣服來遮住那張光禿禿的面孔。

他到了藥房前面，他在想着，到底應該怎麼辦？

突然之間，他想到了莊遜。後者是住在小旅舘中，他想在目前的情形下，祇有與莊遜商量這件事情了。

格雷仍被軟禁中

·孟之·

路透社駐北平記者格雷，從去年七月廿一日被中共軟禁之後，迄今爲止，仍未恢復自由。這件事，的確有點離譜。莫須有的罪名，無端端的被羈留，格雷所受的損失是人身自由，而中共這樣虐待記者，却受到廣泛的譴責。

許多人解釋格雷被軟禁的理由，就是中共報復港共封閉左報與拘捕左記。如果這是眞正的理由，則是無理取鬧。格雷是路透社派遣駐北平的記者，與此地的左報或左記破壞法令，完全不同。

國際新聞學會這幾年來的活動，漸漸擴及亞洲，而且在馬尼剌設有亞洲方案執行機構。近年來該會召集的地區會議，不時在此舉行。對格雷這件事，理該仗義執言，出面抗議。

最令人不解的是路透社總社，對此事諱莫如深，非常神秘。照理說，它有營救格雷的義務。除非「幕後交易」正在展開，否則，無理由讓格雷由夏天到冬天被軟禁於室內，與外隔斷往來。

中共的「文革」，把大陸攪成天昏地暗，所有一切的弱點，統統暴露無遺。中共最恨最忌的，就是把此等醜事宣揚出去，因此，北平對外國記者（包括圓滑見稱的日本記者在內），俱如眼中之釘，無時不在設法拔除，格雷的遭無理軟禁，可能就是因此「觸怒」了中共統治階層。

萬·花·筒
吊彈落地笑劇頻演 思想集中專家墮海

·紫雲·

去年夏天，有人在英國海灘附近的泥濘裡發現一樣龐然大物式的怪東西，長廿英尺，尾部有安定翼。

英國海軍中尉巴克的職責，包括察看毀掉這種東西。他承認說：「我生平從未見過這種玩意，可眞使我感到莫明其妙了的。」

結果他終於從旁協助，把這東西拖得出海，到跟海岸相距很遠的地方，使這東西炸燬，他對這東西所知道的祇有一點，就是在這東西裡面，計有強力炸藥多達一萬英磅。

這東西是在英國索歇塞郡的「沙灣」裡找到的，英國一般人士心目中，認爲是第二次世界大戰期間藉發明怪異武器協助英國打贏戰爭的一批武器專家，所設計的。

第二次世界大戰期間，英國武器局曾經徵用韋斯頓蘇柏梅爾碼頭地方的碼頭，試驗好幾百種對付納粹德國的武器。

第二次世界大戰時期英國武器專家使用的怪異武器，到今天尚未完全毀掉。有人估計，像圖中所示長廿英尺的黑色怪彈，仍有少數爲泥濘或沙粒所掩，尚未被人找到。

英國武器專家的努力，曾縮短第二次世界大戰的時間，而有助於使千萬人得免死亡。然而，即使最好的科學家，在以飛快速度研造最機密的武器時，有時是難免犯錯誤的。

例如：英國武器專家曾想出設立自由飄飛汽球吊彈網的主意，把炸彈懸在幾百尺長的鋼綫一端，由灌滿氫氣的氣球揹着飛入空中，德機不察被鋼綫揮着時，鋼綫上的炸彈便會爆炸，把德機炸燬。

不幸得很，這種吊着炸彈的氣球昇空時，天氣卻恰好合作，有幾十個炸彈掉在狄文和杜塞兩城若干人的後花園裡，若干曾飄過英倫海峽爆炸，使納粹德國感到離奇。此外，還有一個掉在英國皇宮「白金漢宮」的空地上。

杜塞地區某村一名警員發出一個SOS的無綫電訊號，說是在野外發現兩個樣子奇怪的黃筒，附有兩英尺長的鋼綫，後來，他竟把這兩個黃筒疊放的他的花園裡。

一名武器專家在錯愕中問道：「鋼綫的其餘部份那裏去了？」

警員：「仍在我發現這兩個黃筒的園中。我剪斷鋼綫，便把兩個筒子掛在單車車頭上，然後踩着單車回家。」

武器專家說：「你眞好彩，得恭喜你！要知道，被你掛在單車車頭的，原是兩顆炸彈的呀！」

一名農夫在他們的地上發現十四顆鋼綫炸彈，而把這些東西丟進肥料堆中，使不能够爆炸。

這是十分使人困擾的事。末了，英國武器局曾租用一間騎術學校的全部馬匹，在鄉間大兜圈子，找回在那堆肥料被人分購載去後散到不同地方的鋼綫炸彈。

武器專家致力設計武器，曾經發生趣事。某天，一名專家在韋斯頓蘇柏梅爾碼頭上深思時，忘了碼頭旁邊沒有欄杆，竟把身體向前斜靠，以致下跌四十英尺，掉在海中，變成落湯鷄。

這些武器專家的工作，是要使千奇百怪的設計劃能够收效。他們當會遭致異常圓滿的結果，不成功時，則難免在失錯下引出一些喜劇來的。

生活顧問
赴德求學須何資格

金夫人：

我是一個高中程度的學生，現年十七歲，我現在有一些問題，希望夫人替我解答：……

在三年前，我因爲幫助一位女同學A小姐，因爲大家的感情非常好，在日後她雖離開學校，但亦有書信來往；不久之後，我又因爲我的愛好助人之心，又認識了一位B小姐，感情亦非常好，而且在背書之間，她曾表示愛慕之心。但我却對A小姐的大方，溫雅和靄的性格非常傾慕，而對B小姐的美麗，活潑和博學亦甚敬仰，不久她又和我分別了，我們亦有通信聯繫，但可惜B小姐却因家庭的問題，對我漸疏遠，我知道她的內心是很痛苦的。而A小姐却因近期成績不好而留班，心情極之不好，我雖多方鼓勵，她把自己形容成一個魔鬼，叫我不要再接近她，輾而愛B小姐，正當此難題未決時，而我現時同學中C小姐D小姐及E小姐又分別向我示愛，不知如何應付？故希望金夫人替我解決以下幾個問題：

㊀我對於A小姐及B小姐應選擇誰呢？
㊁我拒絕C、D及E小姐之愛是否對呢？
㊂在求學期間談戀愛是否不對呢？
㊃我有志往德國深造理科，要甚麼資格和手續呢？

敬希解答此數難題，謹在此致謝

讀者文斌敬上十二月二十六日

答文斌讀友：

一個十七歲的高中學生，竟然大談戀愛，委實令人覺得你的前途實在可悲！你的精神已經分散到應付異性上去了，讀書成績會好，那才是怪事！你說打算去德國深造讀理科，但如果你還是這樣花花草草的攪下去，不專心讀書，我看恐怕幾難成功，就算在本港升學你也不容易呢！除非你此後痛改前非，把那一切無聊的事兒丟開。

不過，話說回來，我看你可能有點自作多情的傾向，同時有那麼多女同學對你可愛，似乎不大可能吧？你且自問一下有些甚麼條件如此？自封「情種」後果往往是很可悲的！至於你的問題，我認爲：

㊀㊁㊂在能够自立以前，尤其是在求學期間，絕對不應談戀愛，男女如是，否則必定妨礙學業，有誤前途，而且也流浪自己的寶貴的精神，時間和父母的金錢，還是頂不智的。所以，不管ABCDE……以至XY都免談。

㊃有志往德國深造，必須懂德文，而且據所知，德國的大學入學程度要求很嚴格，必定要有好成績才易入學。

金夫人謹覆

青樓探秘

·火麒麟·

八十、女監犯的悽慘生活

本來，在十九世紀的時候，一般的國家，對於這樣的刑房是早已經取消了，然而，在俄國方面，他們却是依然讓它們存在，有的時候，儘管官方是不再用這些刑具，可是那些管理監獄的女獄卒，她們爲了達到自己的目的，或者是爲了達到她們某一種私慾，她們還是會獄用這些刑具的。

比方說，當時在監獄裡面，有一個金髮的女子，她的年齡大概是三十來歲，人又有幾分姿色，但是，她在被捕下獄之後，對於對方的警官，固然是不肯賣眼，另外，她對於外面，也是毫無信息來往。

她每天祇是坐在那個骯髒的監房裡面，一語不發，這一來，可觸怒了那個管監的女人，將她提到黑暗的刑房去，在那裡將她的衣服，完全扯了下來，同時，更是用鞭子大力去打她。

這個女犯人的身段是相當不錯的，比方說，她有豐盈的臀部，修長的大腿，白嫩的皮膚，然而，這一切，却正是她被打的最好的地方。

那個女獄卒，打起人來時，是眞的厲害，有時，葛茜嘉則是在旁邊幫助打人，實際上，就是葛茜嘉不幫忙，也够那個女犯人吃苦了。

那個女獄卒大聲咆哮着：「我先將你打個半死，然後，再慢慢的與你交談。」

這可怕的女獄卒，也是眞的說得出，做得到，她用那些粗的木棒，先打她的膝頭，再打她的大腿。而且，她打時，是一吋一吋的朝上打，直打到那個可憐女犯人的私處爲止，她打完了這一邊之後，再動手去打那個女子的臀部。

事實上，那個女子是一個嬌生慣養的人，對於這種凌辱當然是吃不消的，在這種情形下，她祇有用那嬌嫩的手去遮擋，免得吃更多的苦頭。

那個女獄卒在打完之後說：「你能不能寫一封信叫你的家人將一百元給來人？」

到了這裡，那個女子沒有辦法，爲了避免皮肉受苦，祇有點頭答應。

接着，這個可憐的女人，便由葛茜嘉帶到監倉裡面去，到了那裏，她祇有哭個不休，當她哭過了以後，葛茜嘉便把紙筆拿了出來，這個女人便執筆寫信，進一步，由一個警察拿着那封信去取錢，可是，那個警察去了以後回來說，那個地方根本沒有叫這個名字的人。

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處，
㊀中區[illegible]威利麻東街八號地下 電話：二二五四九五・二二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三二六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號）。
⑭元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所。

周斗光醫 痔瘻 尿道痔漏
痔血即日止血 日本療法 絕無痛苦 不用刀割 五天脫落 照常工作 永不復發 刺痛流白 惡毒瘡科 診藥經濟 限日全癒
大道中一三號二樓

潘柏 醫藥
老牌中醫民間頑疾驗方專著者
根治頑強風濕哮喘久咳胃
診症時間 上午九時至十二時 晚七時半至九時半在九龍佐敦道242號A座三樓（大廈轉角） 下午二至五時在中環德輔道中二七四號四樓

厠紙大平 新到日本
鑽石牌雙層粉紅色柔軟厠紙 每個五毛 每盒十打 批發 用家一盒即送

州元城屋 爲小家庭服務 852427

商業 卜命 黃金臺
虛心研究卜易命理忠誠代各界預言 中環士丹利街74至78旺興大廈按5字電梯508A 電459263

花球 潘男授 潘伯恭
本人前寓德輔道中正氣藥行因租約期滿現遷上環年長街77號天福行大厦七樓（電梯按7字） 照常診症

祖傳 岑子良 古方專醫
風濕 胃 病氣痛
風濕一服見效：筋骨走痛 關節腫痛 頭項風痛 手脚緊痛 胸背痺痛 腰脊痠痛 半身無力
（保証一服斷根）肝胃氣痛 胃酸過多 腸胃風痛 肚飽作痛 大便紅黑 胃脹下垂 消化不良
（剪報診金三元）九龍醫館：深水埗荔枝角道三三〇號三樓（近北河街口）
香港醫館：灣仔軒尼詩道三六一號三樓（即龍圖酒樓斜對面） 診症：早九時至晚九時

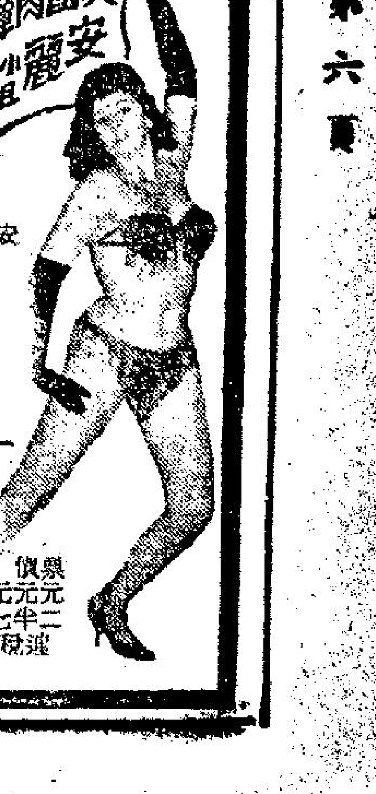
聘請 男女職員
某公司聘男女售貨員多名因不限年齡無需經驗 待遇從優親函履歷照片寄香港郵箱一三〇五八

商業第二台 尚有戲院刊三五頁
（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十……）

樂聲 新聲 國華
人人都讚妙！
如此大胆的確空前
第二週映
安樂公司 貢獻 冶艷鉅片
大胆鏡頭罕見 全部七彩
賭徒艷遇
爛賭，兼收財色，女拆白玉體，橫陳！
全部七彩
JOHNNY BANCO
賀茲保 荷斯 施華 歌仙娜 主演
大胆犧牲色相

麗斯 今天五場
打得燦爛 戰得熱烈 精采！
越悍越狠越凶殘！
門光打利殺起張烈忍毒
打門巨星 李察威勒 驃人傑作
神槍屠龍
獨行俠 特麗七彩
PRICE OF A MAN
熱辣！刺激！
走江湖 專抱不平
行俠義 威震群雄
恃鐵拳 打服惡徒
憑神槍 殺盡惡霸
够殘忍 不忍卒睹
除大害 飄然遠去
百代公司 榮譽巨獻

中央
英國肉彈 安麗小姐
雙料娛樂爆棚
只映兩場 四點半 六點正
安麗小姐隨片登台
大胆演出
新派艷舞潮
加映七彩片
日本 夜生活
有聲有色
神秘·香艷·浪漫
票價 一元二 七毫半元



寶劍慈航

長篇武俠小說　諸葛青雲著　余丹青插圖

第十四章：多情却似總無情

范文娟嬌嗔地道：「兩位別打岔，好麼？」

悟眞子笑道：「是！是！喏！老弟，說下去！」

冷于冰沉思着道：「那遊湖的小船，是她包租下來的，連船夫也打發走了，當小船深入湖中時，她放下風帆，一任那小船在湖中自由飄盪着，她却端出酒菜，豪放地笑道：『冷兄，李青蓮說得好：「自古聖賢皆寂寞，唯有飲者留其名」，今天，你我面對素心人，沐着山光水色，應該拋開一切俗務，只談風月，不但當共謀一醉，而且是不醉不休……』」

冷于冰長吁一聲，神色黯然地道：「想不到這一醉，却鑄成了千古大錯，使我愧疚終身。」

悟眞子喟然一嘆道：「酒本能亂性，何況是血氣方剛的年輕男女，獨處湖心之中那自然……」

冷于冰苦澀地搖搖頭道：「白大哥，你誤會了，當時我雖然年輕，但自信定力還很强，不致于那麼把持不住。」

悟眞子訝問道：「那是怎麼回事呢？」

冷于冰道：「事後，她才告訴我，她在酒中滲入大量的烈性春藥，那是她在不久之前，于處治一個採花淫賊時所留下的。」

范文娟緣眉一揚，恨聲道：「該死的……」

話已出口，又覺得不太妥當，所以只屬出「該死的」三字之後，下面的話却自動嚥了下去。

冷于冰幽幽地道：「文娟，當時我也很氣憤地責問她，爲甚麼要出此下策，可是她回答的理由只有一個字：『愛』！並且特別加以解釋，因爲我這個人很頑固，如果她爲了愛而自動獻身！在不合傳統禮教的情況下，我決不會答應，而她又担心我被別人搶去，所以只好出此下策。」

范文娟道：「這理由表面上很動人，但仔細想來，却是牽强得很。」

冷于冰道：「不錯！當時也有點懷疑此中別有用心，可是當我追問她時，她總是避重就輕地岔開了。」

微微一頓，輕嘆着接道：「在以後的十天中，我們同乘那隻青鷂，遍行遊覽全國各地有名的山川勝景，在這期間，她表現得特別溫馴，也特別痴情，要不是她自己提醒，幾乎誰那少室峯頂正邪大決戰的大事也忘掉了哩！」

范文娟向他投過幽怨的一瞥，發出一聲輕微的歎息。

悟眞子訝問道：「在那十天當中，她有沒有甚麼可疑的言語和行動呢？」

冷于冰長吁一聲道：「有的！可是當時我正沉浸在幸福之中，並沒加以注意，是事後才想起來的。」

微微一頓，沉思着接道：「記得她曾時常一個人低吟歐陽修那一闋非常感動人的浪淘沙，甚至不自覺的淚光瑩瑩，泫然欲泣——哦！文娟！妳記得歐陽修的那闋浪淘沙麼？」

范文娟曼聲低吟道：

「把酒祝東風，且共從容。垂楊紫陌洛城東，總是當年携手處，遊遍芳叢。

聚散苦匆匆，此恨無窮。今年花勝去年紅，可惜明年花更好，知與誰同？」

范文娟發出輕微的歎息。

「唔！這的確是一闋非常感人的詞兒！」（六○）

珠海七塊

高華

一三零：一腳踏兩船

這次偸運人蛇成功，馬廣海在船上設慶功宴，同時取出五千元，分給船上的水手，每人分得六七百元，各人皆大歡喜。

馬廣海回港後，第一個要見的是大頭芝，將經過情形報告，大頭芝道：「好兄弟，現在我們可以合作了。」

馬廣海道：「爲什麼現在才可以和我合作？」

大頭芝道：「你未去澳門之前，我不敢信任你，去過澳門回來後，証實你有自立的行動，所以我放心和你合作。」

馬廣道：「原來你叫我去澳門一行，就是這個意思，現在，我們應該怎樣開始工作？」

大頭芝道：「你還要回去見沈大姐和羅德，待見過他們才說吧，也許他們會發覺你去澳門，那時我們便要另定計劃了。」

馬廣海道：「假如他們知道的話，我們怎辦？」

大頭芝道：「他們知道的話，你對他們坦白承認便是，大不了，是把你趕出來。」

馬廣海見到沈大姐時，她果然不知道馬廣海帶了漁船去澳門，還以爲他從廣州回來，問道：「廣州的情形怎樣？」

馬廣海知道秘密尚未揭穿，答道：「情形很混亂，成了無政府狀態，沒有人有時間過問我們的船。」

沈大姐道：「那麼我們依然可以放船回去了？」

馬廣道：「可以的，但是情形很亂，很多人想搶我們的船，我們泊岸的時間短得很，假如沒有和廣州的兄弟合作好，一到便把要出境人運上船，那麼要吃虧的。」

沈大姐道：「那麼你和他們聯絡好了，合作好了？什麼時候可以再起程？」

馬廣海道：「聯絡好了，祇怕臨時又變卦，現在珠江南岸，是北航紅旗的勢力範圍，我們的船在南邊泊岸，必定要得到北航紅旗的准許，所以，我們如要再運大批蛇客出來的話，必定要準備有資力，否則有可能完全失敗的。」

沈海沙道：「要怎樣準備？」

馬廣海道：「可否由羅大哥通知劉大麻子，派一百幾十個兄弟到廣州，由我指揮？掩護我們的客人落船？」

沈海沙道：「這個問題要詳細研究才行，因爲要動用劉大麻子的部隊，也許不是一件容易的事，而且不能証實他的部隊現時在何處。」

馬廣海道：「假如不能動用劉大麻子的軍隊到廣州，作實力保護，我認爲危險性太大，派船到廣州去，可能船也被扣留。」

沈海沙道：「我和羅大哥商量過後再答覆你。」

馬廣海將會見沈海沙的經過告訴大頭芝，問他有什麼意見，大頭芝說：「兄弟，我們現在合作的辦法，是你繼續控制所有漁船。」（一○○）

江山恨

歷史小說　南宮搏著

前記

——知心獨弔要離墓，亡命雖尋少伯船。（夏完淳）

姑蘇，古老的繁華與綺麗的城市。

姑蘇，留下了春秋時代的綺麗古跡；西施，似乎是姑蘇城的代表與象徵。

於是，人們說，三吳文弱，人們以女性的柔弱來說姑蘇人；可是，姑蘇又有一個要離墓。

——在西施尚未誕生之時，姑蘇城中出現了一位俠士，他參預王族的奪位行動，犧牲自己的全家而去作刺客，他刺殺了著名的吳公子慶忌——要離死了，有一個墳墓留在姑蘇。姑蘇人雖然很少談要離的故事；可是，他的墳墓，經歷二千年，依然完整如新。

大明皇朝之後，三吳文弱的漢人，向異族作以卵擊石式的抵抗。十七歲的神童夏完淳，多次起兵失敗，被捕以後，押解經過蘇州，寫下一首詩，其中兩句是：「知心獨弔要離墓，亡命雖尋少伯船。」少伯是范蠡的字，相傳，吳亡之後，范蠡成功，舟載西施，泛於太湖，不再與聞世事……

大明皇朝淪亡之後，江南人的抵抗，屢敗屢起，然而，在滿清强大的兵力鎮壓和監視中，有形的抵抗力量終於消滅了！

但是，江南人心不死，他們隨時準備再起的。在江南，著名的大儒呂留良，一度間接參與起兵抗清，失敗之後，他改變作風，以教育着手。他以民族大義來教育漢人，他把復國的責任，寄望於下一代。據說，當滿清的官吏廹他出仕時，他曾到姑蘇，要離墓前徘徊，他希望自己能如要離那樣，找機會刺殺滿清皇帝，可是，他又明白自己文弱，再者，即使出仕事清，也少有很接近皇帝機會。

於是，他選擇了第二條路，作和尚。以遁身方外而逃避清廷的徵召。同時，他告訴他的兒子，如果被廹不妨出仕，利用接近的機會，設法損害滿清皇朝。

這是他的兩面作風，但目的祇有一個，就是把滿人趕出去，復國。

呂留良是浙江石門人，他作了和尚之後，自號不昧和尚，他運用一襲僧衣的掩護，週歷各地喚起亡國人民的民族大義——反抗異族統治。

他死了，他的門人繼承他的遺志，繼續兩面的工作，一面是直接地反清，一面是與清廷合作，運用出仕的機會來掩護反清志士。

於是，他的兒子呂葆中，在被廹中出仕了。在朝廷中，担任翰林編修職！只是，呂葆中的家，大部份仍住在石門。

江南人了解呂葆中出仕的原因，沒有人罵他爲漢奸。㊀

小說

無情谷

奇情恐怖小說　穆穆著

一五九：廹於苦戰

仇明的驚急，自然是老婆子徐凱如的得意。她高聲叫道：「周仲原，不用忙，努力小心去拚戰便是。我已殺了仇明的一個手下，現在對方只有兩個人而已，在數目上和我們相等，形勢是扯個直，大有可爲啦！」

在人數上，兩方面都是兩個人，當然相等，不過，周仲原分析一下，覺得這個老婆子未免於太過樂觀。須知人數雖然相等，戰力却有不如。因爲老婆子徐凱如風燭殘年，氣力的拚鬥不會有多大作用的；至於槍法，他和老婆子兩人亦不及人家。換言之，認認眞眞去戰鬥，不論是用氣力抑或是用槍，周仲原和老婆子亦比對方弱了不少，未必就能取勝。問題在於他和老婆子兩人，一開始便在下風，由下風逐漸把劣勢改善而到了今天的地步，亦是足以自豪。所以周仲原此時，果然眞眞正正地去小心和努力來從事戰鬥，希望一舉把仇明殺掉。

可是此時的仇明却極沉着，揮刀出擊，竟是異常沉穩，和過去的浮躁囂張，完全是兩樣，周仲原任憑如何努力，亦是無法估得到上風。大概，那個仇明終究是戰鬥老手，一個手下被殺而驚急之後，知道眼前形勢險惡，徒只驚急不會有什麼用，必須要用眞正的實力，才可以打出一個好局面，馬上便把氣沉了下來，冷靜地戰鬥。仇明不祇大半生吃邪路飯，而且是邪路人首領，大陣大仗，經過不少，一經冷靜之後，憑精湛的戰鬥技術，不祇可以把局面穩定過來，而且着着攻擊，使周仲原不易有勝利的自信。

大概，周仲原年青時扳山探險，有極好的體魄和氣力，使踏入中年的仇明在比較之下低了一綫，但仇明經驗好，又可以彌補而有餘，周仲原自不易取勝的了。

不易取勝，這一回倒是周仲原焦急。焦急之下，他不理端的，把全身氣力都運到變臂之上，左手用拳，右手尖刀，是怒浪一般向仇明一次接着一次的疾撲，希望盡量利用自己氣力的長處，儘速去把仇明壓倒。

他這樣發狂疾撲，似乎有點用，在初之時，因爲仇明曾被廹得後退；但片刻之後，便是不行。仇明僅存的手下，業已在亂石中伏身行走，繞道來到，和仇明合力去戰周仲原了。那個手下，體格强健，因爲年紀較青，氣力比周仲原是有過之，無不及的，他到來之後，仇明的實力，增加不止一倍，使周仲原前後夾擊，陷在支絀之境上，因爲任憑如何有敵人，周仲原亦難敵四手。問題在於變拳難敵四手，是一回事，眼前的周仲原，是廹着無法不拚命苦戰下去。須知他不苦戰便是被殺。（一五九）

玉面金剛大破鹽柱案

鄭醉譯

三三：通話增援

「你知道，我們的自來水是來自山上的蓄水庫，全是新鮮的淡水。但是，自從變成了鹹水之後，過了一陣，水龍頭扭開了，竟然滴水全無，這眞是教我越想越不明白。」

伊利亞這時在他的心坎交戰着的問題，是他要不要將蕾眉鳥嵩人，把淡水變鹽的試驗，及其陰謀說了出來。最後他決定，這裡的人，多半是靠不住的傢伙，此時還是不說出眞相爲佳，拿昨天的事情來作個例子，他們不過是讓德赫拉式康鄉的人，看見他和梭盧在下午獨車前往山區，於是久便跟來了一輛吉普車，追蹤揣射，這可見蕾眉黨人，派在這裏的耳目，實在是多得可以。因此他暗自盤算，目前的要着，還是儘速的趕回到旅館中，找尋出他們藏在衣箱夾層底下那份備份的超短波無綫電對講機，跟總部通話，最爲緊要。於是，他把朋友又再說一遍，他的朋友現在仍然可能躺在斜坡某處，等待救援。

「先生，現在時在子夜，我們已無可作爲了。」那位副警察局長對他說道：「不如等到明天早上，我派了一隊搜索隊，替你找尋那位朋友可好麼？」

伊利亞的牙齒，在亂得發響，但他强壓抑着，沒有發出高聲。他明知道這時徒然爭論，於事無補。

那個醫生如今已替伊利亞的胸部，檢查完畢，宣佈有三條肋骨已折斷，他另面又進行用綳帶替他綑紮得更緊。伊利亞向那個老頭子和小姑娘，道謝了他們對他的援助之後，於是他在副警局長和醫生昇扛之下，坐上了一部古老的旅行車，駛向德赫拉式康鄉去。

抵達市鎮又經過了一陣短短的辯論之後，伊利亞終於說服了那位醫生，讓他獨個兒先回到沒有人伺候的旅舘。

威佛利是全日夜在辦公室工作的人。因此他毫不意外，便找尋着了他。他首先報告關於抵達德赫拉式康鄉之後的情形。繼續就是他和梭廬駕車擬往小湖視察的，遇襲的經過，他認爲最值得担憂的，是梭廬的生命，是否安全。

威佛利的最先答覆，是他立即再派出一隊諜務員，到德赫拉式康鄉來，並着伊利亞等候在他們到來之前，不必再到小湖去。這位國際保安情報組織首長，顯然似是受着絕大的困擾。

伊利亞可以想像到這種混亂的情形，並非全部是由他的報告引起發生，但由於威佛利的詰問，並未加以仔細推敲答，而伊利亞又知道，一切，最好還是向他請示。

翌天清早，那位心神受到困擾的副警察局長凱南迪斯，因爲國際保安情報組織又派出了另一隊諜務員到來，他的權威更受到挑戰，他不能不抽出時間，陪同他們一行，前往封閉中通往小湖的山路上去。伊利亞抵受着右邊身體的疼痛，他的面容顯然可以看得出他昨晚沒有睡眠的困頓情形，他强自掙扎，默然地坐在副警察局長所駕駛的那輛先行的吉普車傍邊。

狼嘯

偵探奇情小說　宋平著

三九：包嘉麗靜溜走了

「不，經管珠寶生意，正是我的主要業務呀，」包圖文說：「我是很少返回這裏的，我對這裏的職員和工人的生活，實在知道很少，你說有人利用這間屋子作爲歹徒訓練所，我也不敢說絕對沒有這個可能。」

勞家偉微笑地點點頭：「你的說話倒很率直。」

「勞高級督察，你對於曹仲庸和其他工人的狀況，大概已知道多少吧，」包圖文把一張寫有他們住址的紙遞給他：「假如你要更清楚，祇好由你自己去按圖索驥，作進一步的調查了。」

「不過，我最要知道的，是那個棕色頭髮的男子是誰呀。」

包圖文聳聳他的肩膊：「我跟你一樣，同樣不知道。你有向我的女兒嘉麗詢問過嗎？她的男朋友很多，也許，她會知道也說不定。」

「她祇會對我扯謊，我不是對你說過嗎？」

這時，包圖文的秘書胡游倫匆匆走進來。

「包先生，」她說：「包小姐又到外邊去了，她是穿好衣服外出的，恐怕……」

勞家偉與包圖文跟着胡游倫走到她的睡房去。牀上凌亂地放着包嘉麗除下的衣服。

胡游倫打開衣櫥的門，看看掛着的許多衣服，她說：「包小姐是穿一套灰色服裝外出的，還帶去一個小皮箱，她眞可能是一套黑色睡服，及一對便鞋，看來，她又非幾天後，不會回來了。」

「她是否經常會到外邊住幾天才回來呢？」勞家偉問。

「對了，」胡游倫說：「她就是這樣個性的，包先生就常常爲包小姐而生氣。本來，她是答應回來這裏，直住到本月底的，假如不是發生這次意外事件，她恐怕不會再走到外邊去了。」

「她恐怕是逃避我們的拘捕呢？」勞家偉說。

「不，」胡游倫說：「你不要想錯，她逃避她的父親才是眞的！」

胡游倫望着包圖文，她說：「包先生，我以爲我們應該知道她的去處呢？」

「那麼，你用電話向她常到的地方打聽好了。」包圖文說。

「你可否把她常到的地方告訴我呢？」勞家偉說。

胡游倫注望着包圖文，當然，她希望得到他的意見。

「胡小姐，你把她可能去的地方，告訴勞督察吧！」

「第一個可能到的地方，」胡游倫說：「就是夜總會，她最喜歡跳舞，她的男朋友，大都是跳舞的朋友。」

×　×　×

當包嘉麗離開她的睡房的時候，負責監視她行動的莊爭安偵緝督察是看到的。她是從窗口爬出沿着廊路走去，她並不走庭院的大路，而是踏着草地走。

偏人話

主玲

無聲的猴年

「爆竹一聲除舊歲」，過年爲什麼要燒炮仗？如果要考據，不妨先從「年」字解釋。「年」是野獸，是一種吃人的野獸。據說，這些惡獸，在農民豐收之後，就要出來吃人。因此，農人在豐收之後，第一件工作，就是設法驅走這些吃人的「年」。怎樣驅走牠呢？據說，「年」是最怕「巨響」的，因此，農人們就把竹枝斬下，用火燃燒，竹經火燒，就會發出爆裂的巨響。（據去過寮國的人在農曆新年，仍有「爆竹」之俗，眞的聚竹焚燒，而不是放炮仗）這可以說是炮仗名爲「爆竹」的考源。

因此，人們新春見面，互相拱手「恭喜」，原是爲了不致爲「年」這隻惡獸吃掉而互相道賀，什麼恭喜「添丁發財」，都是後人加上去的吉祥話。

想不到幾千年後的香港，共黨暴徒，竟利用爆竹去製炸彈而殺害安份市民。爆竹不祇不驅走惡獸，反爲惡獸所利用。把爆竹管制起來，也成爲制服惡獸手段之一。新年見面，大家慶幸「不致爲惡獸吃掉」而拱手大說「恭喜」好了。

鳳妹

奇情小說　劉以鬯

在中環遇見她

沒有辦法，護士祇可以打電話給醫生。隔了半個鐘頭左右，醫生在百忙中抽空走來看淑珍，說了許多話，勸她安心養病。但淑珍吵着要出院。好在淑珍患的並不是甚麼重病，在醫院裏躺了一夜，第二天就出院了。

回到家裏，立刻被那種寂寞與空虛的感覺包圍了。這個家，當淸海在世時，當鳳妹沒有出走時，是一個愉快的家。現在，死氣沉沉的，一切都走了樣。

時間過得特別慢，有如蝸牛爬。廢寢忘食，對自己的健康全不注意。在她的腦海裏充滿了有關鳳妹的想念，這些想念都是可怕的。唯其可怕，淑珍的內心陷於極大的混亂，得不到片刻的安寧。

日子就在這種痛苦的情況中過去。她已經想盡所有的辦法去尋找鳳妹，始終得不到一點消息。有時候，她忽然很氣憤了，就會喃喃地對自己說：

「這種女兒，只當沒有生，何必念念不忘地想着她？」

但是她不能忘掉鳳妹，因爲她祇有這麼一個女兒。

有一天下午，她坐在客廳裏發獃時，忽然有人按門鈴。淑珍走去應門。原來是艾迪。

「艾迪！」淑珍感到意外：「你怎麼會來的？」

「剛……剛才我……我見到鳳妹！」艾迪期期艾艾地說。

淑珍聽了這句話，情緒登時緊張起來，說是喜悅，倒也有點像驚詫。她讓艾迪進來坐。

「你在甚麼地方見到鳳妹？」淑珍的聲音發抖了。

「剛才放學出來，我到中環去買東西，無意中在一家文具店門口遇見鳳妹。」

「她一個人？」

「另外還有一個男人。」

「你認識那個男人嗎？」

「不認識。」

「有多大年紀？」

「看來已有四五十歲。」

「你有沒有跟鳳妹講話？」（八四）

玄黃血戰錄

近代歷史演義　鄧蘊民著

第八回　馮婦亦難爲　奇謀終債事　山長水遠　利盡交疏

㊂關於作戰上必要之建設，例如行軍、鐵路、電信、電話等項，應如何設備，由兩國總司令官臨時協定之，俟戰事終了，凡臨時之建設工程，均撤廢之。

㊃關於共同防敵所需之兵器，及軍需品，並其原料，兩國應互相供給，其所最應各自不害本國所需要之範圍爲限。

㊄在作戰區域之內，關於軍事衛生事項，應互相扶助，使無遺憾。

㊅關於直接作戰上之軍事技術人員，如有輔助之必要時，經一方之請求，應由他方輔助之，以供任使。

㊆軍事行動區域之內，設置諜報機關，並互相交換軍事所要之地圖及情報，關於諜報機關之通信聯絡，彼此互相輔助，圖其便利。

㊇協定共用之軍事暗號。

第八條：爲軍事輸送使用東清鐵路之時，關於該鐵路之指揮、管理、保護等，壓從原來之條約，其輸送方法，臨時協定之。

第九條：本協定實行上所要詳細事項，由中日兩國軍事當局，指定各當事者協定之。

第十條：本協定及附屬協定之詳細事項，中日兩國均不公佈，按照軍事之秘密事項辦理。

第十一條：本協定由中日兩國陸軍代表者簽名蓋印，經各自本國政府之承認，發生效力，其作戰行動適當之時機，經兩國最高統率部商定開始之。

第十二條：本協定以漢文及日文各繕二份，彼此對照，簽名蓋印，各保有一份爲據。

這一項協定是專用於陸軍的，另外還有一份用於海軍的，內容大同小異，也由雙方海軍最高官員簽字。

當議遣協定時，靳雲鵬也感到問題嚴重，要求雙方嚴守秘密，日本方面也答應了，過了些日子却故意公佈了兩國換文函件，並隱約透露了協定一小部份，於是引起中國全國震驚。

若僅就條文字面來看，也算是對等的，很難指出它有什麼地方不公道，可是若與實際情況一對比，就可以發現是大騙局。

首先，中國與德國並未發生直接戰爭，德國軍隊不必說已成弩之末，就算在它力量最盛時，也不可能橫越烏拉山，穿過西伯利亞攻進中國的東北，這是任何人都可以看到的，既然德國兵不能打來，又訂這個協定作什麼用，可以說日本政府口中所防之敵，到不是德俄，而是中國。

更有甚者，一旦此項「戰事」發生，日本可以在中國境內駐兵，可以在中國境內徵發軍需品，最重要者是將來日本可以在中國設立諜報機構，可以在中國方面「請求」下，派出軍事技術人員來到中國軍隊供給「任使」，這是變相的派遣軍事顧問，勢必要通過這批「給使」的人員，控制了中國軍隊。而中國決不可能在日本駐兵，設置諜報機構，徵發軍需，因爲日本本土並不接近戰區，中國雖有此項權力，却無必要也。（一○○）

香港各電台播音及中文電視節目表

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。）

【四時】粵曲。【五時】世界名著「金銀島」。卅分，兒童實地採訪。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，時聲詞韻。卅三分，特別報告及音樂小曲。四十五分，青年出路介紹。【七時】粵語新聞，漁民一週。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】爲我們服務的人。卅分，廣播劇「三十八女人」。【十時】粵語新聞，倫敦來鴻。廿三分，時代曲。卅分，粵語樂全。四十五分，粵曲「李仙刺目」。【十一時】粵語新聞。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，醉人的音樂。時代曲㊀今夜太神秘、唱不完的歌，㊁月光舞曲、我夢見。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處有關海員空缺報告。時代曲。【七時】粵語新聞簡報。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，畜根問底「火藥怎樣發明的？」四十五分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，粵曲：清宮明月（南紅、陳寶珠）。五十分，中央市場鮮菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：白玲之歌。卅分「空中小園地」。【十時】「空中小郵差」點唱節目。四十五分，故事演講「西漢演義」。五十八分，天氣報告。【十一時】粵語新聞簡報，名曲一闋：程大嫂（芳艷芬）。卅分，銀壇歌聲。【十二時】粵語新聞簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談節目「最高指示」。十五分，音樂小曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「人生如夢」。【一時】直播「空中問答」。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱。卅分，「祝君康健」。【三時】粵語新聞簡報，粵曲：㊀綺羅春夢（陳錦紅），㊁勞燕分飛（鍾雲山、伍木蘭），㊂怨婦悲歌（白鳳英）。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一○五○千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲。卅分，跳舞專曲。【五時】粵曲㊀一段幽情，㊁莫忘今宵。卅分，一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，三十六計。【七時】時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十五分，粵曲「胡不歸逼娘離婚」。卅分，賽馬漫談。四十五分，粵曲㊀抓手大王，㊁風流張君瑞。【九時】本港及鄰近地區新聞報導，港九時事。卅分，天氣報告。【十時】轉播香港電台新聞簡報，少婦日記。卅分，浮生摘記「梅花頌」。【十一時】天氣報告，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處有關海員空缺特別報告，清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告，音樂譜子。卅分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】南音「西遊記」。卅分，婦女生活節目。【十一時】報道東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，繼續時代曲。卅分，倫理小說「骨肉姻情」。【十二時】港九時事特輯。卅分，奇情小說「哀樂家庭」。【一時】祝壽祝婚節目。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，粵曲㊀張巡殺妾饗三軍（阮兆伯、李慧），㊁鍾無艷（羅劍郎、鄭幗寶）。【二時】倫理小說「大戶人家」。卅分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞報道，粵曲㊀憶良人（李寶瑩），㊁存忠劍（新馬師曾、鄭幗寶、新靚依慵），㊂哭靈（任劍輝）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七○千週，波長二百五十六公尺。）

【四時】天氣報告，股市報導，小說「法網難逃」。四十五分，粵曲「時來運到」。【五時】時代曲。卅分，小說「義重親情」。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，一九六八年流行曲（中西合璧）。【七時】升中指導「中文科」。卅分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導，世界流行曲。卅分，科學天地。四十五分，時代曲。【九時】天氣報告，粵曲「星殞五羊城」。十五分，馬場動態。卅分，白袍龍圖第三輯「忠義千秋」。【十時】轉播香港電台新聞簡報，國學講座「左傳」。卅分，小說「父仇」，天氣報告。【十一時】夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處有關海員空缺特別報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測，漁民天氣預測，音樂譜子。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣報告。卅分，重播升中會考指導「英文科」。【九時】報告本港及鄰近地區新聞，天氣報告，時代曲。廿五分，粵曲：柳毅傳書（梁文所、李寶瑩、小甘羅、梅欣、李寶倫、梁碧玉、黃鶴芳）。【十時卅分】傳奇故事「義絕金蘭」。【十一時】天氣報告，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，報道東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀秦香蓮（黃千歲、吳君麗），㊁紅娘送柬（紅綫女、任劍輝）。【十二時】現代小說「恩仇分明」。卅分，股市行情報道，時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。【一時】十五分，轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。卅分，弦歌寄意粵曲點唱節目。【二時】報道東南亞各地天氣情況，繼續粵曲。【三時】轉播香港電台新聞報道，音樂譜子。十分，怡情小聚。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】電影歌曲。卅分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「歡樂時光」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅船外史。【六時】轉播港台粵語新聞。三分，歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「吸血銅像」。【七時】小說「三怪俠」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，粵曲。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】粵曲。卅分，故事「梅頌太平春」。【十時】世界名著「復活」。卅分，粵曲「賊王子」。【十一時】新聞報導，天氣預測，節目報告。十五分，體育消息，明日節目報告。四十五分，樂府欣賞。五十八分，轉播港台粵語新聞。五十分，希望在明天，夜半奇談「廿二時」。【十二時】亡友。完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】現代潮曲㊀紅鬃烈馬（下），㊁急子回國。中文電視節目報告。【五時】潮語小說「玉笛金鈴」。金價報告。卅分，時代曲。【六時】越劇「梁祝」。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，潮劇化小說「亡羊補牢」。【七時】小廣播劇「虎魄英雄傳」。卅分，話劇「人間慈父」。【八時】潮曲「斷橋會」。【九時】粵曲「彈詞」。卅分，粵劇化小說「俠義英雄傳」。【十時】新聞報導，天氣報告，體育消息及評話「刧匪柔情」。【十一時】明日節目報告。十五分，神仙故事「八仙鬧東海」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目預告。【五時】粵語片「飛頭公主滴血救親夫」。麥炳榮、余麗珍主演。五十五分，新聞摘要。【六時】學以致用。卅分，太空歷奇。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，粵語片「閻王令」，蕭芳芳、周驄、夏婕主演。【九時十五分】警察與治安。卅分，快的啦。【十時】名畫與畫家。廿分，民謠歌舞。【十一時廿分】最後新聞及天氣報告。廿五分，劇。閉幕曲。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：粵語片「鬼俠」，由鄧碧雲主演。【六時】翡翠台：「星報青年節目」。明珠台：七彩「萊利都」片集。卅分，翡翠台：體育節目「南華保齡球場比賽」。【七時】明珠台：七彩「偵越六號」卡通片集。卅分，翡翠台：新聞及天氣報告。【八時】翡翠台：粵語片「枕邊驚魂」，由張瑛、夏萍、呂奇主演。明珠台：七彩「優異者」片集「食肉怪物」。【九時】明珠台：「冷暖人間」片集。卅分，翡翠台：「歡樂今宵」，由鄭君綿、陳齊頌、沈殿霞、杜平、森森、吳秀蘭等演出，本台樂隊及舞蹈團參加演出。明珠台：「冠軍街」片集。【十時】明珠台：七彩「盤家樂」片集「國泰民安」。卅分，翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【十一時】翡翠台「人生百態」片集。明珠台：「滑軸溜冰比賽」。卅分，播映完畢。

他玩玩而已，不過，不理怎樣，米德夫人却是必須要付出她的代價。

當他在這麼想時，他的那雙在白……「這兩我甚麼事呢，老實說，這是那面鏡子的關係，眞想不到，七年以來，一直沒有走好運。」……下，祇有與莊巡商量這件事情了。

·上官寶倫·

她有豐盈的臀部，修長的大腿，白嫩的皮膚，然而，這一切，却正是她被打的最好的地方。

那個女獸卒，打起人來時，是眞的厲害，她哭過了以後，竟要把紙筆拿了出來，個女人便執筆寫信，進一步，由一個警察拿着那封信去取錢，可是，那個警察去了以後回來說，那個地方根本沒有叫這個名字的人。

痛尿　限日全癒　診　大道中一五三號二樓

某公司請男女售貨員多名　因不限年齡　無需經驗　待遇從優　報函履歷照片　寄香港郵箱一三○五八

尚有戲院刊三五頁

聯賽第十週賽事本週末開始
南星又再火併
東方對流浪亦一場刺激性大戰

甲組足球聯賽的第十週賽事，由本週末至下星期二，排在四天內舉行，元朗與九巴兩隊，因有一場比賽提前舉行，故本週賽後，即已完成聯賽第一循環的十一場比賽。「南星大戰」，將爲本週最值得注意的一場比賽，南華能否保持長勝威名，繫於星期日的一仗，因爲星島自從金禧盃準決賽第二仗受挫，決心要雪「一箭之仇」。東方對流浪亦爲關係聯賽前途的比賽，本週甲組聯賽秩序如下：

十三日（星期六）消防對綿私（嘉山場）．元朗對電話（花墟場）
十四日（星期日）南華對星島（大球場）．九巴對陸軍（花墟場）
十五日（星期一）東昇對警察（港會場）
十六日（星期二）東方對流浪（花墟場）

「南星大戰」爲甲組最強的兩隊碰頭，在金禧盃準決賽週的兩場比賽，其號召力甚強，可以說打破了本港球賽有史以來的「票房紀錄」。兩場觀衆的人數統計爲五萬五千二百九十二人，並不是一個最高紀錄。但兩場門劵收入廿一萬三千零四十一元六毫。卻是前所未見，本週在聯賽「南星」第三次碰頭，而門劵仍照向例，不若金禧盃賽的「畧加調整」，則觀戰的球迷，自亦相當踴躍，金禧盃準決賽週兩仗，第一場南星以零比零言和，第二仗加時成四比三，南華取勝，「少林兵」今次仍圖再捷，而星島則決要雪「一箭之仇」。雙方日來已加緊練兵，星島在金禧盃準決賽第二仗之敗，固然又先勝兩球後，未繼續進攻，而下半場譚漢新受傷，使防守力有影響，均爲致敗因素，最近譚漢新已恢復練波，決定星期日出戰，「噴射機」的攻守力仍强。在聯賽積分表上，星島爲九戰八勝一和十七分居於首席，南華則爲八戰八勝得十六分，列居第二位，不過星島已失一分，南華則仍爲長勝隊伍，亦即「南星」之戰的得失，不特關係兩隊本身，也與聯賽形勢息息相關，雖然南華曾在金禧盃準決賽第二仗取勝，但聯賽第三次碰頭，星島仍有可勝之道，而且似佔勝面稍高。

東方對流浪爲兩隊本屆球季「重逢」，在金禧盃複賽，經加時東方以三比二取勝，今次在聯賽交鋒，居於聯賽中第三位的東方，仍圖再勝，照上週金禧盃比賽第一仗，東方雖然一比二敗於南華，下星期二「東流」之戰，如東方能演出水準，則仍可挫流浪。

警察對東昇，已是兩隊本屆球季第三次碰頭，金禧盃複賽週，曾以二比二言和（加時），而賽爲東昇勝二比零，警察在聯賽得十二分，居於第四位，而第五位則爲十一分的九巴，因此警察要保持「四強」的位置，則必須爭取勝利，「警昇」之戰，在港會場舉行，而警察近來操練甚勤，倘能保持水準，尚可擊倒東昇，然而，這場比賽仍是「五五波」，非經劇鬥，仍難決高下。

元朗對電話，雙方勢均力敵，元朗和九巴的一役，球員狀態已好好，電話雖加強實力，他仍有利於元朗，其餘兩仗，九巴可勝陸軍，消防亦可擊敗綿私，而初獲兩分。

今年港馬和和盃
吉隆坡方面稱
賽期發生難題

【吉隆坡九日訊】今年度的港馬華人和和盃，以及馬華足總杯州際足球賽，日期安排已發生困難。據大馬華人足球總會秘書謝德昌今日稱：馬華足總今年度的活動，勢將受大馬足總活動大綱的影響。其中和和盃賽與馬華足總州際賽日期料將與大馬足總的活動發生抵觸。

謝秘書稱：根據大馬足總的今年度活動大綱，將和和盃賽推在九月至十二月間舉行，對於馬華足總及香港方面，並非十分適當。

謝氏稱，和和杯賽的訂期，最好按觀香港的球季以及本地華人足球季節而定，香港隊來馬的最適當時間是在七月爲利便。由於大馬足總規定今年一月至二月爲大馬足總杯賽，緊接着三月至六月爲馬來西亞杯賽，七月爲球員集訓，以準備一年一度的默杯賽，馬華的不少出色的選手，在這期間必須參加州隊或效勞國家隊。因此足總的話，和和杯賽如果不能如期舉行，則只有在九月後舉行的抽空舉行。

謝秘書稱，大馬足總的此項安排，與港馬華人和和杯賽的章程互相抵觸，他將把和和杯賽的章程寄交大馬足總的約法，提出此事。馬華足總並訂於本月廿八日或廿一日假隆召開會議，以討論此事。會後始着手與港方及大議，也將討論去年度報告書，決定今年度馬華州際賽的日期以及今年度大會的日期。至於馬華足球州際賽，謝氏指出照例每年是在回教禁食節期間舉行，但今年禁食節在十二月便開始，故此項賽事惟有留待今後數個月內完成。據謝氏個人的意見，馬華州際賽最好在七月之前完成，俾能選出和和杯賽的人選。

張子岱罰出案
足總今午研訊
聘陳肇川作辯護

足總紀律小組定今午六時在會議室研訊華聯球員張子岱，星島會兩聘足總委員陳肇川替代辯護，經獲准出席，屆時將有一番辯論。

張子岱經已吃了大戰業球會茶禮，並定下月初赴加拿大「掘金」，他們兄弟每人每月待遇一千美元，在香港足球來說，不但鼓勵青年爲香港足球爭光，而且也爲香港足球每月爭回些[illegible]

聯隊迎戰捷克隊，這種「太公波」大多數球員都有一種「贏輸幾咁閒」的心理，張子岱在這場波任隊長，特別賣勁求勝心切，但一般認爲球証矯枉過正，最多記名警告。而不應驅逐出場。如果張子岱受了重判，招致嚴重損失，以後特別是農曆年賀歲波途入選球員的演出，也就會使人「不忍卒覩」了。

大理由，特別是港府「法律援助」而獲得准許，他是以足總委員的身份，替代埠際賽隊伍所屬球員辯護，在足總說起來可以說是「法律援助」。

張子岱被逐出場，一般認爲是過份嚴格，如果受到足總重判，影響張子岱即將離港的前途，農曆年的賀歲波，入選球員演出之馬虎，影響戰意之大，更加可以想見，論情論理，特別是爲了賀歲波的票房紀錄起見，相信陳肇川的辯護，有希望獲得紀律小組委員們同情，輕判希望極大。（江）

馬有降班
球証豈能例外

因爲開埠以來未聽過，如此措施，足總裁判小組把做得唔好的球証降班，實屬罕見，記舊時球証做到差極，亦不過警告及記過，是一虛招，對球証無損害，但降班則不然，降班有關該人之名譽地位，同時損及本身利益，因爲第一班同第二班的球証費相差頗遠，一經降班，何異嚴例處罰，裁判小組如此措施，實爲至當，蓋因近年來球証執法太差，打架揮拳飛踢至流血，有輕判或說未有見到，裁判小組今年新猷，是絕對合理，更可提高裁判水準，現被降級之甲組一等球証一人，降入乙組爲球証，除此一人降班外，還有甲組一等球証三人，有很多場做得不妥，已被裁判小組密切注視中，如此三人繼續担任球証而執法不能達到水準時，可能繼後也要降級，至於二、三等球証，則有七人已受到警告，如無班可降者，或[illegible]

賽後縱論
西德昨夜雖然贏波
技術實際不大超卓
演出比較好者是守門員

西德國家業餘足球隊昨夜在大球場與香港代表隊作挑燈夜戰，經過九十分鐘的比賽後，客軍卒以一比零僅勝香港代表隊，保持客軍遠征以來，未嘗敗績，允稱長勝將軍。客軍上半場已以一比〇領先，下半場雙方未入得失。客軍技術平平，主隊亦無超越處，故客軍亦得一球僅勝而已。

昨於賽後，客軍領隊語記者謂：香港的足球水準，是西德國家業餘足球隊，東征以來，技術最高的一隊，他認爲香港隊昨夜的演出，死纏爛打，拚足九十分鐘，還並不如其他國家所傳說，香港的球員有大牌作風。球員無論在傳球走位，與叩關，尚算不差。昨夜之戰，如果不是西德隊的守門員路德演出水準，西德隊不遭主隊所逆才怪哩！

領隊又指出：昨夜的陣容，雖與原來的畧有不同，但實力亦無多大影響，他們在上半場的演出，由於未知香港隊的實力如何，故戰來提肝吊胆，但於先開紀錄後，則開始有信心。正如衆所週知，足球是圓的，故西德的健兒們，並無因此而自滿，反而乘勝追擊，希望再入多一、二球。

客軍領隊繼謂：但在下半場時，香港隊的不斷搶攻，使西德隊之後衛，疲於奔命，假如西德的後防，尤其是守門員舒路德，他雖然較早時畧有受傷，但仍能使出渾身解數，將香港隊的攻勢全部瓦解，談及客軍球員作夜的演出時，其領隊表示：大致上已達水準了，但於昨夜……佐比路等人了。「要不是昨夜忘記帶「射門鞋」，相信尚能多入數球哩」！

關於香港隊的演出，客軍領隊，給予不少評價，特別對香港隊的體力，能有如此充沛，是他始料不及者，但港隊方面似乎對於整體合作，隊友間的默契等，仍未純熟，故在球場上，時有錯誤傳球，或走位不當的情形出現，從他個人的觀看，香港隊昨夜的演出，雖略有誤傳及走位不當，但全體球員均肯多走一步，實已達亞洲國家的足球水準了。

鴛鴦保齡賽
舉行頒獎

圖爲領獎者與主持人合照

杜白莉贊助之鴛鴦保齡遊戲參加者，越來越多，並有不少保齡高手角逐，本星期一決賽完畢，即舉行頒獎，由影星李紅小姐主持頒獎禮，冠軍蘇昌根、潘友蘭五六六分，亞軍楊樹昭、陳美寶五三八分，季軍高惠堅夫婦五零零分，一局最高者馮澄埜、馮大剛太太一七八分，第二，西門頓金馬太太一七八分，第三，法蘭度士黎如冰一七五分，神秘獎馮國忠、江小玲。

國際幼級組網球賽
美本季產生兩新秀

美國佛羅里達州常年如春，別州冰天雪地時，佛羅里達州邁亞美在每年歲年初之間舉行「橘碗國際幼級組網球賽」。一年一度的橘碗網球賽今年是第二十一屆，比賽時間是聖誕之前至元旦之後，前後逾兩個星期之久，而聖誕及元旦均停賽一天。

這一次的確盛況空前，參加國家達二十國之多：計開：美國、加拿大（北美）、智利、墨西哥、阿根廷、荷屬安替列斯群島、巴西、哥斯達黎加（以上中南美洲）、芬蘭、丹麥、比利時、西德、義大利、捷克、挪威、法國、奧地利（以上歐洲）、南非（非洲）、澳洲（海洋洲）及日本（亞洲）。

橘碗賽會包括兩種比賽：（一）個人賽，分十八歲，十八歲以下，十六歲的男女組：（二）國際賽，每國派出兩代表，作兩單打及一雙打賽，採三賽兩勝組。

現只談十八歲的一組和國際賽，因爲這是比賽的精彩處，先來介紹前五名種子球員：

一、柏羅伊斯（法），二、赫加（捷克），三、梵斯蛮茲（阿根廷），四、傑夫．鮑羅城克（美國幼級組冠軍），（五）、邁克．埃斯泰柏（美國幼級組亞軍）。

這種子都名符其實，除了第三種子梵斯蛮茲在第三週時被捷克的第二人選所淘汰外，前四名都進入最後四人。

因爲埃斯泰柏在半複賽時淘汰了赫加，第九種子球員西德的尼拉遂最後四人之一。

這兩場準決賽最爲精彩，美國之鮑羅城克以八比六，一比六，六比三竟然淘汰了第一種子球員柏羅伊斯，而美國之埃斯泰柏又以六比四，六比四，擊敗西德的尼拉。

鮑羅城克之勝純靠上網攔截，好球多於劣球，使發健員稍的法國新秀無法還擊。這是勝敗關鍵，另一場兩人皆在底線抽擊，紅西德的新秀反手較差，遂爲埃斯泰柏所乘。

於是，兩美國新秀作決賽，以往，埃斯泰柏曾兩敗於鮑羅城克，此番埃斯泰柏，這位德州達拉斯的新秀，打來聰明，以上旋轉的高球及兩角低球，不讓鮑羅城克發揮攻勢網球，而鮑羅城克的反手球亦不穩，於是，埃斯泰柏以六比二，六比二，六比二榮膺國際幼級組單打冠軍。

國際團體賽參加者十七國，最後八國的賽果是：美勝巴西（二比零），義大利勝澳洲（二比一），南非勝捷克（二比一），法勝德（二比一）。

準決賽：美勝南非（二比一），法勝義（二比零）。

最後決賽：美以二比零勝法國而蟬聯冠軍。

克藍瑪在台講解頂頭球
指出幾種要訣
另講解守門擊球方法

【台北十日訊】德籍教練克藍瑪，昨（九）日全天訓練球員頭頂球和守門員擊球的動作。

克藍瑪指出，足球技術除雙手外，身體各部分的動作同樣重要，頭部頂球的精湛技術是優秀足球員絕對不能缺少的。

他指出中國球員較不注意頂球工夫，只專心在練腳法，因此球員對於高吊球跳起頂球的時間無法控制準確，頂球的方向不能把握。

他指出頂球的要訣爲：㈠須用力往上跳起㈡頸部挺直，㈢身體跳起時要用頭部頂球，㈣眼睛注視球飛來的方向，㈤球到頭部時稍將球停住再用力頂出去。

這位名教練又說，身體跳起來時，一定要單足起跳，才保持身體的衝力，同時能使頂出去的球加快速度。

克藍瑪舉例稱，在世界盃足球賽中，葡萄牙隊最善長頭頂球，葡萄牙隊左內鋒體高大，接頂球攻門，但碰到吊球時並不直接頂球攻門，因爲容易被敵隊守門員注意，這位隊員對球稍稍用頭停住，再頂給葡萄牙隊的「黑豹」攻門，取分。他說，葡萄牙隊在世界杯中有突出表現，頭頂球和傳球戰術是最重要的。

守門員擊球的動作分爲單拳擊和雙拳擊兩種，克藍瑪告訴受訓學員，出拳時只要把握伸直用力出擊的原則，打法也很容易握拳相同。

克藍瑪勉勵學員能立定志向苦練，一定能成爲最佳守門員，他指出最佳守門員是天份加意志加苦練，但是天份最重要的，意志加苦練也是第一要件。西德參加世界杯賽的門將蒂拷斯基，小時候在工廠做工時，就立志做國家代表隊的守門員，從十四歲到十七歲三年間練腳粗狀顯得有點笨拙不靈活，但是苦練結果，不但動作靈活異常，而且一拳能將球擊出四五十公尺。

他說，西德約有二十多萬個球隊，蒂拷斯基在二十多萬個守門員中出類拔萃，就可以肯定，一個守門員只須肯投下時間苦練，定能出人頭地。

西德隊昨勝港代表隊一比零。圖爲客隊佐比路（白衫）射門，主隊門將朱柏和及劉論禪（四號）此時已倒地失去位置，幸張耀國（十號）在門前擋去，有驚無險。

雷達金禧盃昨揭幕
兆昌及梁祥記晉級
請瑞士總領事行開球禮

香港小型足球總會與瑞士雷達表廠合辦之「雷達表金禧紀念盃」公開小型足球淘汰賽，昨日下午六時，在灣仔修頓球場揭開戰幔，由瑞士總領事保羅．被孫主持開球禮，並由太平洋行鐘表部總經理索莫羅及小球總會正副主席劉汝榮、麥鏡遠陪同。修頓球場昨日觀衆擠擁，極爲熱鬧。兩場比賽結果：兆昌勝雲峯（一比零），梁祥記勝香港渠道（三比零）。

銀牌女籃賽
大同戰悠悠

籃聯主辦的銀牌籃球賽，女子組於今夕八時上演「大戰」，大同與悠悠對壘，另一場男子組補賽，九時渭渣對凌雲，均在修頓球場舉行。

昨晚男子組三場初賽結果，幸運勝僑聯，五十二比五十一，南華勝自力，一百零一比八十，青年會勝青年，九十三比四十八。

今夕女子組賽，大同對悠悠，爲兩強對峙，大同在聯賽冠軍決戰，以六十一比四十八勝悠悠，此役在銀牌賽「重逢」，聯賽亞軍悠悠力圖雪一敗之辱，而聯賽冠軍大同亦志在再勝，今夕必有劇烈爭持。

足聯昨通過
如何簡化選華聯陣
由首長協商
勝利盾下月二日舉行

華人足球聯會，昨日召開執委會議，對如何簡化選選迎戰外隊的華聯陣容，並向香港足總要求直接交由足聯辦理一票，卒通過交由會長、主席等人，與華協會首長協商之。

迎戰外隊的華聯陣容，一向由足總通知華協，再由華協請足聯召開選會議選拔。最近足聯有部份委員提議，倒不如要求足總將選華聯陣容直接交由足聯辦理。因此，昨日足聯召開執委會議時，乃提出討論。常吟莫慶指出，倘若足聯直接向足總爭取對外隊的華聯陣容選拔權，事前又沒有與華協會方面交換意見，無異暴露出兩會發生意見，容易引起誤會。

胡祖堅接着報告稱：華協初時對「代表華協出席足總人選，應由足總代表担任」條文，有意進行修改，但最近華協會召開執委會會議時，有此關係，足聯現在欲爭取對外隊華聯陣容的選選權一案，爲免發生誤會，亦應由足聯與華協兩會首長商洽解決爲宜。

陳永東亦以爲然，乃提議如何簡化選選對外隊的華聯陣容手續，應交由足聯及華協兩會首長協商之。各委員均表贊同，順利通過，此一事件遂告一段落。

會議席上，總幹事重新報告足總經批准足聯與軍聯合辦的勝利盾賽，于下月二日在花墟球場舉行。此一日期較足聯前此擬訂的二月三日提前一天。

在宣讀來函中，有南華會來函，改派莫慶代胡應湘，爲出席足聯代表。

出席昨日足聯委會職著：任培、葉重新、龔耀洪、朱叔達、張戠新、莫慶、陳永東、楊子祥、李漢、黎其滔、劉亞東、黃兆昌、胡祖堅。

英國甲組聯賽形勢膠着
曼聯仍以三分領先
富臨與干華第包尾

曼徹斯特聯隊以卅七分，維踞英國甲組職業足球聯賽首席。曼聯刻仍以三分領先，次席的利物浦則爲卅四分。利斯達城爲卅三分列於季席。排在第四位者，則爲曼徹斯特城，該隊現爲卅二分。甲組的「四强」，除曼聯仍領先三分外，其餘三隊積分相接，每隊僅爲相差一分，惟殿軍曼城，已較第五位的埃化頓高出四分，距離已屬較遠。甲組榜末隊伍，富臨及干華第均爲十六分，但富臨較干華第賽少兩場，而較排在第二十位的新德蘭賽少一場而少兩分。富臨仍有「護級」的機會，排在末席的干華第，降班威脅至爲嚴重，新德蘭現雖得十八分，惟與賽少一場而得十六分的富臨，均已捲入「護級」的漩渦，甚至賽廿四場而得十九分的修咸頓及錫菲聯，仍急須爭取積分，蓋以英國甲組職業足球聯賽的第二循環，僅爲賽過五週，即仍有十七週的比賽，目前未够二十分的五隊，均有致力爭取積分的必要。乙組聯賽，是士柏隊以卅五分獨佔鰲頭，亞席則爲卅三分的黑池隊，該兩隊爲乙組升班機會最高者，本屆降落乙組的黑池，降班後已力爭上游，似圖來屆爭取回升甲組。

上週英國甲組職業足球聯賽，以托定咸對百利的賽事改期，故實得十場比賽，賽和的兩場爲：干華第和亞仙奴一比一，錫週三和錫菲聯一比一。決勝負的八場則爲：利斯達城勝新德蘭二比零，史篤城勝紐卡素二比一，埃化頓勝狼隊二比一，曼徹斯達城勝洛士林三比零，曼聯勝西咸聯三比一，利物浦勝西白朗四比一，利斯聯勝富臨五比三。曼聯對西咸聯的比賽，觀衆達五萬九千人，上半場爲一比一，曼聯所入一球，由卜比．查路頓在廿碼外勁射。至於曼聯所嚩兩球，則由佐治．比斯及奇尼．雅士頓射入。車利士勝修咸頓五比三。這場比賽車利士在落後浪中取勝，該隊門將彼德．班烈治患病不能上陣，致最後防線實力，遭受影響，惟以該隊前鋒有良好演出，終能擊敗修咸頓，而獲致勝利。

附錄英國甲組足球聯賽積分表如下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
曼聯	廿五	十五	七	三	五〇	廿八	三七
利物浦	廿五	十三	八	四	三九	十九	三四
利斯聯	廿五	十四	五	六	四一	廿一	三三
曼城	廿五	十四	四	七	五五	卅一	三二
埃化頓	廿五	十二	四	九	三七	廿五	廿八
西白朗	廿四	十一	五	八	四六	三六	廿七
紐卡素	廿五	九	九	七	三八	三九	廿七
亞仙奴	廿四	一〇	六	八	三九	三〇	廿六
托定咸	廿四	一〇	六	八	三七	三九	廿六
錫週三	廿四	九	七	八	三六	三四	廿五
洛士林	廿四	一〇	四	一〇	三五	廿九	廿四
百利	廿四	九	六	九	四一	四五	廿四
史篤城	廿五	九	五	十一	三三	四〇	廿三
車利士	廿四	六	十	八	三六	五三	廿二
西咸聯	廿五	八	四	十三	四七	五〇	二〇
利斯達城	廿四	六	八	一〇	三七	四三	二〇
狼隊	廿四	八	四	十二	四一	五三	二〇
修咸頓	廿四	七	五	十二	四一	五二	十九
錫菲聯	廿四	六	七	十一	廿九	四二	十九
新德蘭	廿四	六	六	十二	三〇	四四	十八
富臨	廿三	六	四	十三	三二	四九	十六
干華第	廿五	三	十	十二	三〇	四九	十六